



# Навіны

Беларускага Народнага Фронту

5/1991

«АДРАДЖЭНЬНЕ»

Кошт 59 кап.



**с.8** Душабойка ў Ігуменскім лесе

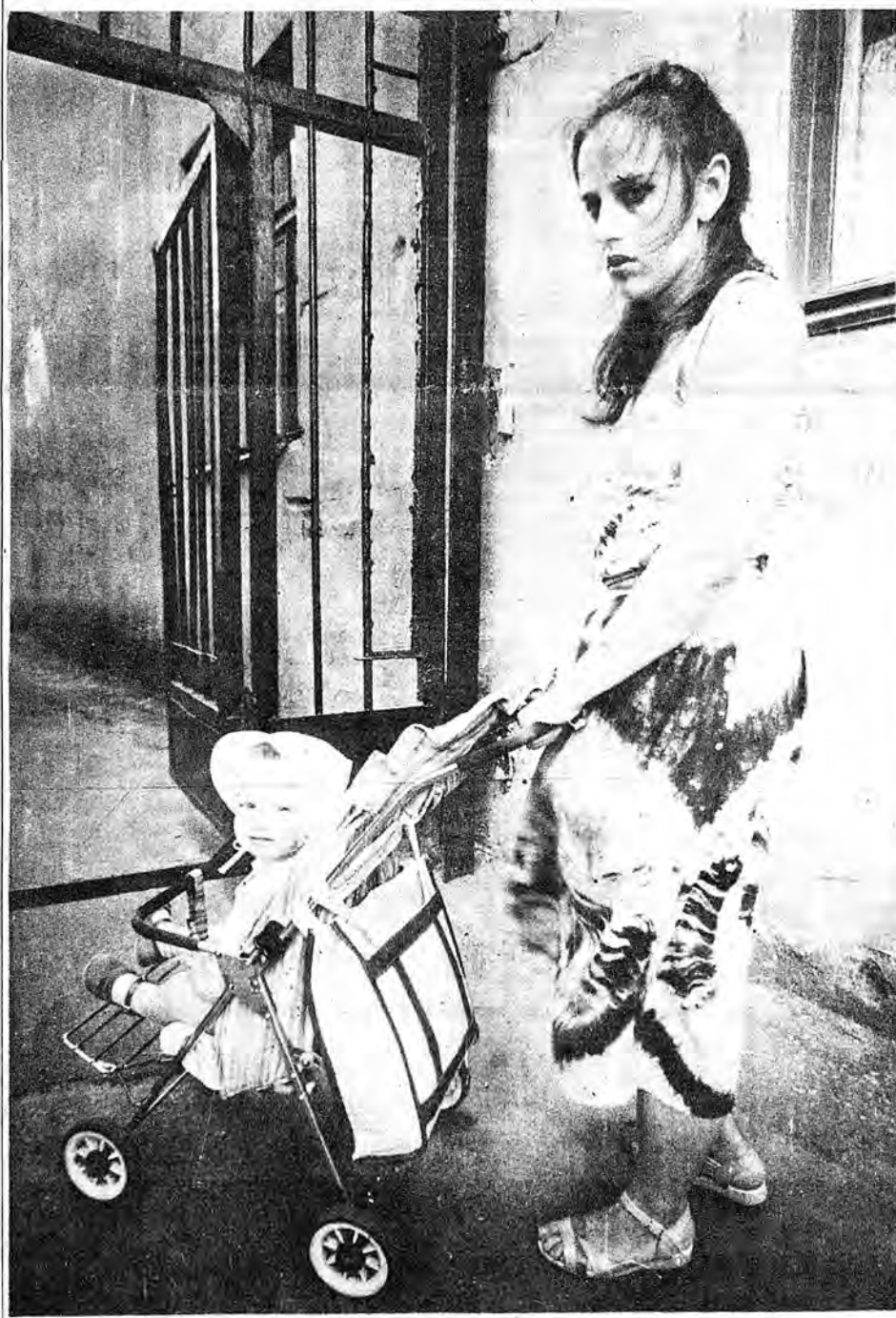
**с.2** Ліпеньскі Сойм БНФ

**с.4** Арменію ўратуе дыяспара



**с.5** Паўнамоцтвы Генадзя Грушаваго спыненыя

Кожны дзень жонка Валерыя Сядова Ірына з дачкой Насьцяй прыходзілі да сьледчага ізалятара па вул. Валадарскага, 2, але перадачы ў іх не прымалі.



Фота У.Панады.

Санкцыяваная ЦК КПБ справа Валерыя Сядова набыла нечаканы для яе арганізатараў паварот. Абвінавачваньні Фронту ў зьнявазе сымболяў марксізму-ленінізму адыйшлі на другі плян. Ліст В.Сядова ў пасольства ЗША, а таксама вынікі дэпутацкае правэркі ўмоваў утрыманьня ў СІЗО №1, якая была праведзеная З.Пазьняком і Я.Новікавым, прымусілі зьвярнуць увагу на «беспредел», які твораць улады ў дачыненні да зьмешчаных у сьледчы ізалятар падсьледных. Выглядае на тое, што менавіта пракуратуры давядзецца адказваць за парушэньні правоў чалавека.

## АРЫШТ

7 траўня пастановаю Пракуратуры БССР №257090, падпісанай кіраўніком сьледчае групы старшым саветнікам юстыцыі В.Собалевым, быў арыштаваны і зьмешчаны ў сьледчы ізалятар (СІЗО) актывіст удзельнік руху Беларускага Народнага Фронту, супрацоўнік нашай газэты Валерыя Сядоў. За ўдзел у антыкамуністычным мітынг, які адбыўся ў Менску 7 лістапада мінулага году, В.Сядоў інкрымінуюць 2 артыкулы. Паводле артыкула 186 КК БССР В.Сядоў абвінавачваюцца ў «актыўным удзеле ў групавых дзеяньнях, якія груба парушылі грамадзкі парадак» і паводле артыкула 201 ч.2 КК БССР — ў «публічнай непавазе да грамадства і агульнапрызнаных нормаў маралі».

На думку Пракуратуры БССР, В.Сядоў вінаваты ў тым, што падчас мітыngu, «праявіўшы цынізм і асабліваю дзёрзкасьць, прымацаваў да помніка У.І.Леніну пудзіла ў выглядзе надзеі на крыж ватоўкі», чым «зьяняважыў гістарычны помнік ману-мэнтальнага мастацтва, зьяняважыў грамадзкую маральнасьць, праявіў яўную непавагу да народных традыцыяў і гісторыі Бацькаўшчыны».

У пастанове на арышт пракуратура сфальсіфікавала меісца працы Сядова: было напісана, што ён «беспрацоўны».

## ПЕРШАПРЫЧЫНА

7 лістапада 1990 у Менску па ініцыятыве БНФ быў праведзены антыкамуністычны мітынг-шэсьце, падчас якога некалькі дзесяткаў тысячаў людзей прайшлі па Ленінскім праспэктзе да пляца Леніна зь лёзунгамі антытаталітарнага зьместу, а таксама сымболямі лінэнска-сталінскага тэрору: пудзіламі нкусаўцаў, вязняў ГУЛАГу, будаўнікоў сацыялізму ў гумовых ботах і ватоўках, муляжамі шыбеніцаў з надпісамі «сацыялістычны выбар» і «камуністычная пэрспэктыва». Усе гэтыя сымболі рэжыму, якія пазьней атрымалі назву «дары Леніну», у ходзе мітыngu былі ўскладзеныя да помніка заснавальніку балышавіцкае дзяржавы.

Падчас «вяртаньня дароў» узнікла ініцыяваная міліцыяй сутычка. На заклікі Зянона Пазьняка да міліцыянтаў утварыць жывы калідор і даць магчымасьць некалькім чалавекам прайсці да помніка, ахоўнікі правапарадку кінуліся на натоўп, які ў сваю чаргу, справакаваны міліцыяй, ірвануўся да помніка. Узнікла штурханіна.

## «АРГАНІЗАЦЫЯ НАРОДНАГА ГНЕВУ»

Сам факт правядзеньня антыкамуністычнага мітыngu, які дарэчы быў дазволены ўладамі, не даваў дастатковых падставаў для адкрыцця крымінальнае справы. Але, маючы намер адбіць у беларускага народу ахвоту змагацца з таталітарызмам, а таксама разьлічваючы пакітаць да БНФ, ЦК КПБ праз партыйны друк распаўсю прапагандысцкую кампанію супраць антыкамунізму і антыкамуністаў.

На грамадскую сьведомасьць абрынуўся цэлы шквал «лістоў працоўных», часта падпісаных сакратарымі партыйных арганізацыяў КПСС, з патрабаваньнямі хуткага і суровага пакараньня вераадступнікаў. Адным з галоўных «народных абвінавачуцаў» стаў блізі да «Памяці» старшыня Беларускага хрысьціянскага саюзу А.Насенка, які падчас афіцыйнага ўсьлаўленьня чарговае гадавіны балышавіцкага перавароту, якое папярэднічала мітыngu БНФ, стаў на ўрадавай трыбуне побач са старшынём ВС БССР Мікалаем Дземянцеем, а зараз адбывае турэмнае пакараньне за крадзеж і махлярства.

(Працяг на стар.3)

СЕМДЗЕСЯТ  
дзён у СІЗО





## КАМЮНІКЕ

# На ліпеньскім Сойме БНФ «Адраджэньне»

Асноўнымі тэмамі паседжання Сойму 13 ліпеня сталі рэпрэсіі супроць сяброў Фронту й канцэпцыя незалежнасці Беларусі.

Старшыня БНФ Язэп Пазыняк наваў тое, што ўчэненя з Валерыем Сядовым, палітычнай расправа: «Апазіцыя БНФ у ВС БССР рабіла дэпутацкае запітаньне, звязанае са справай Сядова, у Amnesty International, усім гэтым надаўшы справе належны, у тым ліку міжнародны, розгалас».

Да 3.Пазыняка выказваліся прэтэнзіі дэпутаты апазіцыі ў ВС ня сталі ў пікеты дэля абароны Сядова, як лічыла мэтазгодным Управа. Пазыняк ды іншыя сябры Сойму адказалі на гэта, што дэпутатам больш варта максімальна выкарыстоўваць спэцыфічны дэпутатскія сродкі юрыдычнае й палітычнае барацьбы (бады, цяпер, калі В.Сядову вызвалены да суда, гэтая рэцыя пацверджаная).

Пытаньне «Аб канцэпцыі незалежнасці Беларусі» адкрыў выступам намеснік старшыні БНФ, каардынатар цэнавага габінэту апазіцыі, намеснік старшыні камісіі ВС па навуцы й навукова-тэхнічным прагрэсе Уладзімір Зяблоскі. Цяперашні Варожны Совет, падкрэсьліў ён, будзе імкнуцца захаваньне адзіную саюзную структуру — КПСС — і адзіную дзяржаву, і таму падпісва абсалютна недапушчальную саюзную дамову, якая вымушае рэспубліку адмовіцца ад суверэнітэту.

Галоўнае эканамічнае пытаньне — ці зможа Беларусь існаваць самастойна. У.Зяблоскі прывёў шэраг аргументаў за становішча адказ: «Беларусь па прыкладзе Польшчы выходзіць на рынкі краінаў Усходняе Эўропы. Дарэчы, лунее ў павястры ідэя Балтыйска-Чарнаморскае супольнасьці прыбалтыйскіх краінаў, Беларусі ды Украіны з агульнай эканамічнай прасторай». У.Зяблоскі паведаміў пра абшчынны «цэнтр» падзяліць паміж рэспублікамі дэмантэавы й валютны фонды.

БНФ павінен падрыхтаваць палітычны й эканамічныя праграмы пераходу да незалежнасці, якім-бы павярылі людзі. У.Зяблоскі пайнфармаваў, што ў верасні эканамічная праграма будзе гатовая. Магчыма міжнародная экспертыза праграмы.

Старшыня эканамічна-гаспадарчае камісіі БНФ, сакратар Управы Фронту, народны дэпутат Рэспублікі Сяргей Папкоў зазначыў, што Беларусь можа прыйсці да незалежнасці нават насуперак уласнаму жаданню. «Цэнтар» ставіць такія ўмовы, што рэспубліку вымушаюць наваўваць сувязі між сабою. Саюзныя прадпрыемствы, што пераходзяць пад юрысдыкцыю Беларусі будучы ў пэўнай ступені самастойныя; з ім варта наваўваць кантакты.

Намеснік старшыні Народнага Фронту, старшыня Менскае гарадзкае арганізацыі БНФ, народны дэпутат Беларусі Валянцін Голубеў нагадаў, што, з аднаго боку, эканоміка патрабуе незалежнасці, з другога-ж — стрымлівае яе дасягненне. «Прамысловасць будавалася такім чынам, каб мы залежалі ад іншых краінаў Саюзу». Камюністы гавораць аб суверэнітэце Беларусі, але

ў складзе СССР. Новая саюзная дамова больш страшная чым дамова 1922. Заканадаўча з новага саюзу выйсьці немагчыма, гэта можна зрабіць толькі праз народны рух».

В.Голубеў нагадаў, што Фронт ня раз выказваўся за парламентную рэспубліку. Пытаньне аб прэзідэнцтве можа быць пастаўлена толькі ў супраць незалежнай рэспубліцы з прафэсійным парламентам. Адзін са шляхоў да незалежнасці — выбары Устаноўчага сойму, другі — патрабаваньне стварэньня канфэдэратыўнага саюзу, трэці — патрабаваньне новых выбараў на шмат-

партыйнай аснове. Да гэтых выбараў трэба рыхтавацца, ужо цяпер ствараць адпаведныя структуры.

3.Пазыняк нагадаў, што ідэю незалежнасці БНФ абвясціў у канцы 1989 у перадыбарчай плятформе. «Беларусь мы разглядаем як нейтральную бязьядзерную дзяржаву. Шляхі да незалежнасці — новыя выбары найвышэйшага органу ўлады або выбары Устаноўчага Сойму Беларусі. Кансэрватыўныя сілы выступаюць за падпісаньне новае саюзнае дамовы. Гэта іх кансалідуе. Другое пытаньне, якое ставілася намэнклатураю, — гэта пытаньне

## ДАКУМЕНТЫ

## 3 ЗАЯВЫ ў СУВЯЗІ з РЕГІСТРАЦЫЯЙ СТАТУТУ БНФ

«Рэгістрацыя Статуту БНФ сьведчыць пра тое, што прапагандысцкая кампанія супраць дэмакратычных сілаў пацярпела ганебны крах. Камюністычныя ўлады вымушаны прызнаць, што БНФ — не палітычная партыя дэля абароны інтарэсаў якойсьці сацыяльнае групы, а шырокі народны рух беспартыйных і сяброў дэмакратычных партыяў, мэты якога — устанавленьне дэмакратычнага ладу, адраджэньне культуры, здабыццё незалежнасці Беларусі».

Акт юрыдычнага прызнаньня БНФ — пачатак новага этапу разьвіцця палітычнае сітуацыі на Беларусі. Суполкі й рады БНФ наваўваць законнае права стварэньня й дзейнічаць паўсюль, у тым ліку на прадпрыемствах і ва ўстановах — да прыняцця заканадаўчага рашэньня пра іх дэпартызацыю. Адна з найпершых арганізацыйных задачай БНФ — стварэньне структураў у кожным раёне Рэспублікі, у кожнай выбарчай акрузе. Толькі пры гэтай умове Фронт зможа належаь чынам удзельнічаць у выбарах і рэфэрэндумах. Стварэньне фракцыяў БНФ у мейсцовых Саветах дэзволіць дзейсна барацьбу інтарэсы людзей, спыняць замахі намэнклатуры на дзяржаўную ўласнасьць, даць пра нацыянальнае адраджэньне».

## ДА СТАНОВІШЧА ВАКОЛ СЛАВЕНІІ Й ХАРВАТЫІ

Мы падтрымліваем і вітаем справядліваю барацьбу славенскага ды харвацкага народаў за свабоду й незалежнасьць.

Імпэрыя перад пагрозай развалу не выбіраюць сродкаў, каб стрываць вызвалены рух паняволеных народаў. У Славеніі й Харватыі павіне ваяваць дзяржаўныя мілітарысцкія сілы праліацца кроў. Свабодналюбівыя народы ўзяліся барацьбу незалежнасць ад агрэсара са зброй ў руках. Мы смуткуем разам зь сем'ямі ахвяраў, зьным шматпакутлівым абшарам Славеніі й Харватыі міру й спакою. Але мы добра разумеем, што мір і працягваньне тут запануюць толькі тады, калі незалежныя Славенія й Харватыя, прызнаныя міжнароднай супольнасьцю, будуць надзейна гарантаваны ад імпэрыскага замахаў.

Мы асуджаем пазіцыю савецкае імпэрыі, якая засьведчыла фактычную падтрымку спробы збройнага задзісьняньня славенскае незалежнасці. Гэта пацвярджае, што СССР зьбіраецца надалей дзіць сілаю зброі й вызвалены барацьбу паняволеных Крамлём народаў. Вітаем паставу заходніх дэмакратычных краінаў, што абвясцілі эмбарга на продаж зброі Бялград. Шкада толькі, што такую паставу яны занялі тады, калі праліацца кроў. Няўжо патрэбныя ахвяры для таго, каб заходнія ўрады ўспомнілі, як у свой час змагаься за незалежнасьць іхныя народы? Няўжо для таго, каб быць заўважаным у сваёй барацьбе за волю й дэмакратыю, паняволены народ мусіць брацца за зброю? Трэба спадзявацца, што славенскі прыклад прымусіць Заход задумацца, ці варта падтрымліваць прагнілыя імпэрыя таталітарныя рэжымы, ці варта весці да новых кровапраліццяў.

Мы-ж будзем браць за ўзор мужнасьць і пасьлядоўнасьць славенцаў і харватаў у мірнай барацьбе за незалежнасьць нашае бацькаўшчыны.

Менск, 13 ліпеня 1991.

аб прэзідэнцтве. Але тут яна не была так згуртаваная, і пытаньне не прайшло, палітыка праліацца. Але яна можа паўтарыцца ўвоцень. Прэзідэнцтва выгоды КЛБ, пакуль яна кантралюе ВС, Саўмін і г.д. Ідэя Устаноўчага Сойму Беларусі — родам з 1918 году, зь незалежнаскага руху. Ідэя-ж прэзідэнцтва на Беларусі — апаратная. Аднак яе могуць наваўваць».

Намеснік старшыні Юры Хадыка зрабіў грунтоўны гістарычны агляд прыняцця дзяржаўнага ўладкаваньня. Ён лічыць, што ў выпадку выбараў прэзідэнта гэтай восенню магчыма перамога дэмакратычнага кандыдата. Але лёс першага прэзідэнта можа быць незайздросны.

Шмат хто адзначаў, што нас чакае неўзабаве чарговая — тая ці іншая — выбарчая кампанія. Новых выбараў можа дамагацца новая, восенская хваля рабочага руху. Паўстае пытаньне пра сацыяльную базу БНФ. Ужо чэрвеньскі Сойм ва ўхвале заявіў, што Фронт сацыяльна зарыентаваны на беспартыйную большасьць народу Беларусі. У ліпеньскіх дакументах Сойму (Заява ў сувязі з рэгістрацыяй Статуту БНФ) падкрэсьлена, што БНФ — не палітычная партыя дэля абароны інтарэсаў сацыяльнае групы, а шырокі народны рух беспартыйных і сяброў дэмакратычных партыяў.

Слова ў спрэчках бралі А.Кулік з Наваполацку, А.Кацэлава з Гомелю, З.Абрамаў з Вілейкі, Л.Баршчэўскі, В.Дамброўскі \* й М.Чарняўскі з Менску, А.Фёдароў з Магілёва, іншыя. Гучалі прапановы правесці ўвоцень канфэрэнцыю-сэміна па пытаньнях незалежнасці пры ўдзеле дэмакратычных партыяў. Ю.Шуцкоў зь Вілейкі зазначыў, што Фронт мусіць мець прадуманую рэзганальную палітыку, якая-б ўлічвала асаблівасьці пэўнага абшару Беларусі. Прыкладам, на Берасьцейшчыне ідзе нечуваны рэлігійны рэансас: тут больш за трэць праваслаўных прыходаў Беларусі, тут і апырыша пратэстанцкія плыні. Інфармацыю пра стан у Воршы даў А.Шутаў.

Падчас абмеркаваньня практычных пытаньняў, якія вынікаюць з афіцыйнага юрыдычнага статусу БНФ, было падкрэсьлена, што рэзганальны аддзел Фронту рэгіструе й надае ім статус юрыдычнай асобы Сойм.

Пасьля кароткага абмеркаваньня было прынята ўхвала «Да становішча вакол Славеніі й Харватыі». Сойм вырашыў накіраваць за подпісам: Старшыні Фронту тэлеграмы салідарнасьці Старшыні Прэзідыуму Рэспублікі Славенія М.Кучану й Прэзідэнту Рэспублікі Харватыя Ф.Туджману.

Сойм пацвердзіў рашэньне Управы спыніць паўнамоцтвы Геннадэя Грушавога як старшыні Камітэту БНФ «Дзеці Чарнобыля». Цяпер працу Камітэту каардынуе Валеры Буйвал.

Наступнае паседжаньне Сойму вырашана правесці ў верасні. У сувязі з гэтым В.Вячорка заклікаў сяброў Сойму, усіх фронтатцаў у канцы жніўня зноў звярнуць увагу на школу, стварэньне беларускіх клясаў, на настаўніцкі рух.

Падрыхтавана сакратарыятам  
Управы.

# КРОНІКА

## МАРНАЕ ЛІСТАВАНЬНЕ

Фэйрфільд (Аўстралія). Беларускае аб'яднаньне Аўстраліі — старэйшая ў краіне асацыяцыя аўстралійцаў беларускага паходжаньня. Пачынаючы ад жніўня 1990, Генэральны сакратар БАА Аляксандар Аляхнік тройчы дасылаў ва ўрад БССР лісты, у якіх падкрэсьлівалася неадпаведнасьць дзяржаўнае сымбалікі БССР нацыянальнай беларускай сымбаліцы, а таксама залежнасьць ураду Рэспублікі ад «цэнтру».

У апошнім лісьце, датаваным 25 лютага 1991, сказана: «Я таксама падкрэсьліў пільную патрэбу запэўніць, каб Беларускія дыпламаты служылі толькі й выключна для Беларусі».

Адказу ад Вас, на вялікі жаль, я не атрымаў і, думаючы, што, магчыма, мой ліст загіннуў па дарозе, я далачу фатакопію высланага Вам ліста з просьбай даць нам тлумачэньне-адказ, які мы будзем зь неадкладнасьцю чакіць».

Як стала вядома рэдакцыі, адказу ад ураду БССР аўстралійскія беларусы не атрымалі, што дало ім падставу трактаваць урад БССР як не зацікаўлены ў добрабыце й вольнасьці Беларусі. Копіі ўстадаваных лістоў былі перададзеныя ў прэсу з мэтай апублікаваньня й шырэйшае інфармаваньня грамадзтва.

## ПАСЬВЕДЧАНЬНЕ №131

Зарэгістраваная Канфэдэрацыя працы Беларусі (КПБ), створаная на зьездзе незалежных рабочых арганізацыяў, які адбыўся ў Менску 31 сакавіка 1991. Начальнік аддзелу грамадзкіх арганізацыяў Міністэрства БССР Уладзімір Бандарэнка ўручыў рэгістрацыйнае пасьведчаньне № 131 страшыню выканкаму КПБ Міхасю Собалю.

## ПАСЬПЯХОВАЯ АПЭРАЦЫЯ

У горадзе Вільстэр (Нямеччына) была пасьпяховая зробленая апэрацыя Натальі Горбач. Прычыну хваробы Наташы, якая жыве ў Гародні, спэцыялісты звязваюць з Чарнобыльскай катастрофай. Пазьдзеку й лязьныне арганізавалі беларускі добрачынны фонд «Дзеці Чарнобыля» й нямецкая Мэдэцына палата на чале з доктарам Ульрыхам Гардэрам, які агляе чэрыкаўскіх рэчнных шпіталь. 11 жніўня Наталья Горбач разам з маці вяртаецца дадому.

## НИКОЛІ НЯ ПОЗНА

Гародня (павадле М.Карневіча). Да 1939 вядомы беларускі пісьменьнік М.Карлюк прайшоў камсамольскае падполье ў Заходняй Беларусі, адбыў турэмнае зьняволенне за спробу ўдэку ў СССР. Амаль зь першага дня вайны ваяваў зь фашыстамі, трапіў у палон. Пасьля ўдэкаў змагаўся ў шэрагах створанага ім партызанскага атраду імя Каліноўскага.

Пасьля вайны звяртаўся зь лістом у ЦК КПСС, абараняючы калгасніку. На пэтым зьездзе пісьменьніку Беларусі выступіў у абарону ганьбаванага твору В.Быкава «Мёртвым не баліць». Цкаваньне пісьменьніка працягвалася аж да 1991, пакуль за папел на яго ня быў аштрафаваны орган ЦК КПБ «Політыеский собеседник».

У гэтым годзе ўжо ва ўзросьце 70 гадоў М.Карлюк прыняў рашэньне аб выхадзе з КПСС. У яго заяве сказана: «...партыйны білет пакажу сабе на памяць аб летуценьнях свае маладосці».

## КАНФЭРЭНЦЫЯ РАДЫКАЛАУ

Бурштын (Івана-Франкоўская вобл.). Адбылася канфэрэнцыя руху паняволеных народаў савецкае імпэрыі. У аснове палітычных поглядаў удзельнікаў руху — тэзіс пра расейска-савецкую акупацыю (паняволенне) народаў СССР. У руху ўдзельнічаюць радыкальныя апазіцыйныя партыі (нацыянальнае незалежнасьць, рэспубліканскія, нацыянальна-дэмакратычныя ды іншы).

У канфэрэнцыі ўзялі ўдзел прадстаўнікі адпаведных партыяў з Эстоніі, Украіны, Малдовы, Грузіі, Арменіі, Азербайджану, Кыргызстану, Туркменістану, Польшчы, Румыніі. Упершыню ў канфэрэнцыі ўдзельнічаў Дэмакратычны саюз. Старшыня Вышняе Рады Нацыянальна-дэмакратычнае партыі Беларусі Анатоль Астапенка выступіў на канфэрэнцыі зь дэкларацыяй пра палітычныя становішчы ў Рэспубліцы; у дэкларацыі, у прыватнасьці, гаварылася, што ў БССР ўзмацніліся рэпрэсіі супраць удзельнікаў антыкамюністычнага руху, была падозьнена інфармацыя пра арышт В.Сядова. Прамовы іншых удзельнікаў канфэрэнцыі пацвердзілі, што ў СССР зьявілася тэндэнцыя да актывізацыі антыдэмакратычных сілаў й узмацненьня рэпрэсіў супраць прыхільнікаў антыкамунізму. У сувязі з гэтым была прынятая ўхвала «Пра палітычныя вязьняў усіх рэгіёнаў СССР».

Адбылася таксама паседжаньне Каардынацыйнае рады Варшава-90, падчас якога НАПБ уступіла ў гэтую арганізацыю.

## ІМША ПЕРАД ВЫКАНКАМ

Палацк. 4 ліпеня ў горад прыбыла група пілігрымаў з Польшчы, якія наведвалі мясціны, звязаныя зь дзейнасьцю Баляслава Лямэнт — каталіцкай сьвятой, якая працавала на Беларусі з 1905, апынкуні зьяднаныя хрысьціян, заснавалі ордэн сёстраў-місіянерак Сьвятое Сямі. Дзейнасьць ордэну мела асьветніцкі характар і была накіраваная на аб'яднаньне праваслаўнае і каталіцкае цэркваў. Для служэньня ішчы мейсцовыя ўлады прапанавалі кіназалу, у якой быў адменены сэанс. Замест таго палацкія каталікі адслужылі ішму каля будынку гарадскога выканкаму, потым — ля Палацкае Сафіі.

7 ліпеня на нарадзе аб перадачы сьвятыняў вернікам з удзелам міністра культуры БССР і прадстаўнікоў Саўміну ксёндз зь Мёраў Уладзіслаў Пятраіцкі быў аб'янаваны ў правядзеньні «несанкцыянаванае ішмы».

## ПРЭС-КАНФЭРЭНЦЫІ

## БСДГ наладжвае кантакты з афіцыйнымі прафсаюзамі

20 ліпеня ў Менскім Доме літаратара пасьля сканчэньня пленарнага паседжання Цэнтральнае Рады Беларускай Сацыяльна-Дэмакратычнай Грамады адбылася прэс-канфэрэнцыя на тэму: «Адносіны БСДГ да апошніх палітычных падзеяў у Беларусі й СССР».

На прэс-канфэрэнцыі было адзначана, што БСДГ упершыню наладзіла кантакты з афіцыйнымі прафсаюзамі работнікаў аўтамабільнага й сельска-гаспадарчага машынабудаваньня й радыёэлектроннае прамысловасьці, што ў прафсаюзах шмат прыхільнікаў сацыяльна-дэмакратыі.

У сувязі з адмоваю ВС БССР прыняць Закон аб прафсаюзах, парламентная фракцыя БСДГ маркуе вяртаньне да законнапракту, каб высьветліць ягоную адпаведнасьць прынцыпам дэмакратычнай і дэмакратызацыі прафсаюзнага руху, а таксама міжнародным юрыдычным стан-

дартам. Грамада выказала занепакоенасьць стварэньнем Траўкіным і Штэліным агульнасаюзнае Аб'яднаннае дэмакратычнае партыі, намерамі стварыць Дэмакратычную партыю камуністаў Расеі. Сувязі паміж сацыяльна-дэмакратыі Беларусі й Расеі наўрад ці патрабуюць узмацненьня, тым болей, што Грамада бярэ ўдзел у працы Дэмакратычнага кангрэсу. Да таго-ж кіраўніцтва БСДГ схільнае да захаваньня пэўнае дыстанцыі паміж Грамадою й АДП СССР, а таксама Дэмакратычнай партыяй камуністаў Расеі.

Наш кар.

## СЬВЕТЛАЯ ПАМЯЦЬ



1948—1991

Управа Сойму БНФ з жалем паведамляе, што 22 ліпеня раптоўна памёр

## Эдуард ГРАБОЎСКІ

сябра Сойму БНФ, адзін з пачынальнікаў рабочага руху Рэспублікі, сябра Менскага страйкавага камітэту. Сьмерць надыйшла ад вострае сэрцазнае нястачы. Управа Сойму БНФ выказвае спачувальнае бацькам і сям'і нябожчыка, усім родным і знаёмым, усім сябрам Фронту.





(Працяг са стар. 1)

## НА ПАРУКІ НЕ ВЫДАВАЦЬ

20 траўня народны дэпутат Менгарсавету, рэдактар газеты «Навіны БНФ» А.Суша звярнуўся ў пракуратуру БССР з просьбай пад асабістую паруку змяніць В.Сядову меру засьцярогі на падпіску пра нявыезд. З аналягічнай просьбай звярнуўся ў пракуратуру й калектыў рэдакцыі «Навінаў БНФ».

10 чэрвеня кіраўнік следчае групы пракуратуры БССР В.Собалеў паведаміў рэдакцыі, што «Оснований для изменения меры пресечения Седову В.В. не имеется».

## ЛІСТ У ПАСОЛЬСТВА ЗША

12 чэрвеня В.Сядову перадаў на волю ліст у пасольства ЗША, у якім звярнуў увагу на далейшыя парушэнні правоў чалавека ў СССР, пераслед за палітычны перакананні. Галоўны акцэнт у ім быў зроблены на нечалавечыя ўмовы ўтрымання ў СІЗО, што стала падставай дэля дэпутацкага расьсяледавання, якое было праведзенае народнымі дэпутатамі БССР З.Пазыняком і Я.Новікавым.

## ЦІ МОЖНА ПРОЦІСТАЯЦЬ САМАВОЛІ?

12 чэрвеня В.Сядову напісаў заяву аб пачатку з 14 чэрвеня палітычнае галадоўкі й запатрабаваў мэдычнага кантролю. Адміністрацыя турмы праігнаравала яе. 27 чэрвеня, на 14-ы дзень галадоўкі, калі пра яе ўжо было вядома міжнароднай грамадзкасьці, Валеры быў пераведзены ў карцар. Намесьнік пракурора БССР Ул.Кандрацэў паабяцаў В.Сядову змяніць меру засьцярогі, калі той спыніць галадоўку.

## ПАДМАН

28 чэрвеня пасля спынення галадоўкі В.Сядову быў пераведзены ў камэру, дзе атрымаў жорсткае атручэньне прадуктамі, якое ледзь не прывяло да сьмерці. 1 ліпеня Ул.Кандрацэў і В.Собалеў заявілі В.Сядову, што ніякае гаворкі пра вызваленьне

Зьмяшчэньне ў сьледчы ізалятар стала для мяне поўнай нечаканасьцю. Таму 7 траўня я прыйшоў у пракуратуру без аніякіх рэчаў. Пасьпеў толькі знайсці адваката, але мы яшчэ ні словам не перамовіліся пра справу.

Трэба зазначыць, што ў В.Собалева, які прывыкаў да старых мэтадаў, алергія на адвакатаў. Нават, калі ён вёз мяне дахаты пасьля галадоўкі й зьмяненьня меры засьцярогі, абурэўся, маўляў: законы папрымалі, без адваката ані кроку. Убачыўшы 7 траўня мяне й Надзею Дудараву, ён адрозу-ж накіраваў нас у кабінэт да В.Кудзіна, адкуль праз гадзіну чаканьня мы накіраваліся да намесьніка пракурора БССР Ул.Кандрацэва. Пачалося высвятленьне маіх палітычных поглядаў. Асаблівае абурэньне пракуратуры выклікаў той факт, што я расеец, а ўдзельнічаю ў БНФ: «Навошта табе гэта? Пакайся, і ўсё будзе добра!»

Я заявіў, што я антыкамуніст. Пасьля гэтага Ул.Кандрацэў сказаў: «Цяпер я разумею, што сьледчы мае рацыю. У дачыненні да Вас павінна быць ужытая такая мера як арышт». З кабінэта я выйшаў з рукамі «за спіну».

І адрозу павезьлі ў турму. Бразнуў замок, і пачуўся крык: «Маўчачы! Тварам да сьцяны! Рукі за спіну!» Кінулі ў адстойнік, дзе я правёў суткі. На наступны дзень увечары — лязьня й камэра.

Існуе шмат мэтадаў раздушыць вязьня. Усе яны за 70-гадовую гісторыю бальшавізму адпрацаваныя да тонкасьці. Пакуль я не магу назваць імяні маіх інфарматараў, бо яны засталіся за кратамі, аднак было-б варты прывесць сацыялягічнае пытаньне сьрод зьняволёных на прадмет асабліва-васьці ўтрымання ў СІЗО, бо адкрыта яны ні скажуць праўды.

Са словаў большасьці вязьняў, сьрод мэтадаў уціску ў СІЗО вызначаюцца «гумовая хата» й «прэс-хата» (хата — камэра). «Прэс-хата» — гэта калі вязьня з мэтай выпягнуць паказанні садзяць у камэру да эзку, якіх адміністрацыя падтрымлівае гарбатаю, наркотыкамі, ільготамі, перадачамі, лязьняю. Яны пачынаюць псыхалёгічны й фізічны гвалт над вязьнем. «Гумовая хата» знаходзіцца ў падвале, куды, дарэчы, не пусьцілі Зянона Пазыняка. Яна абабітая гумою, — адзін чалавек, які сядзеў са мною, гаварыў, што прайшоў празь яе. Ён сьцьвярджаў, што там адміністрацыя ўжывае славяны мэтады ўздзеяньня на вязьняў.

Яшчэ адзін спосаб ўздзеяньня — карцар, якога мне давялося паспытаць у поўным аб'ёме. Я патрапіў у карцар на 14 суткі галадоўкі:

6.00 — пад'ём, нары зачыняюцца да 22.00.

6.30—7.00 — вывад на ўмывальнік й у прыбіральню, які фактычна азначае вынас «парашы». Пасьля мае скаргі мне дазволілі хадзіць у прыбіральню, хаця іншым было адмоўлена ў такім праве. Уявіце сабе чалавека, які не трымае галадоўку, і рэгулярна спраўляе вялікую й малую патрэбу проста ў карцары — ён вымушаны суткі трываць смурод. На ўмывальнік даюць на больш за 3 хвіліны. Зубной пастай карыстацца забараняюць. Пасьля гэтага прыносяць хлеб, трохі цукру, гарачую ваду.

8.00 — ранішняе правэрка, зьмена наглядчыкаў. 8.30 — каша (дарэчы, да нядаўняга часу ў карцары кармілі толькі празь дзень). Пасьля сьняданку заставяе наглуха замкнёны ў вузкіх прасторы: нары зачынены, есьці толькі маленькая, памерам з маю руку, умацаваная ў сьцяну жалезная лужка для сьядзеньня.

Многія вязьні спрабуюць сесці на падлогу. Аднак, калі я сеў на падлогу, прыбег сяржант і сказаў, што зараз-жа наліе на падлогу 10 вёдер вады. «Калі хочаш, я сам па ваду пайду», — сказаў я яму, — мне хоць прайсьціся будзе нагода». Ці

з-пад арышту не было.

2 ліпеня В.Сядову адновіў палітычную галадоўку.

## АПАЗІЦЫЯ ПРАКУРАТУРА ПЕРАПІСКА

14 чэрвеня З.Пазыняк звярнуўся да Г.Тарнаўскага з патрабаваннем тэрмінова правярць правамоцнасьць дзеяньняў ст. саветніка юстыцыі В.Собалева, адмяніць пастанову № 257090 ад 7.05.91 і прыняць адпаведныя меры па вызваленьні з-пад варты В.Сядова, узбудзіць крымінальную справу па факце бесчалавечнага абыходжаньня з падсьледнымі ў СІЗО №1.

3 ліпеня Г.Тарнаўскі адказаў, што ўмовы ўтрымання В.Сядова правяраныя, «претензий к администрации следственного изолятора от Седова В.В. не поступило, за исключением жалоб на отсутствие горячей воды и вентиляции, что объясняется объективными причинами. Ваше утверждение о том, что якобы Седову В.В. искусственно созданы условия, угрожающие его здоровью и даже жизни, не соответствуют действительности. Каких-либо фактов «бесчеловечного обхождения» (по Вашей терминологии) с арестованными в следственном

изоляторе № 1 Вы не приводите, и подобных фактов при проведении регулярных прокурорских проверок этого учреждения не выявлено. В связи с этим нет и оснований для возбуждения уголовного дела по Вашему обращению».

11 ліпеня народныя дэпутаты ад апазіцыі БНФ падалі Г.Тарнаўскаму вынікі дэпутацкага расьсяледаваньня па фактах парушэньня правоў чалавека ў СІЗО № 1.

16 ліпеня міністар унутраных спраў БССР Ягораву накіраваў З.Пазыняку тэлеграму: «Арестованному Седову В.В. по окончании расследования мера пресечения заключение под стражу прокуратурой БССР изменена на подписку о невыезде с 15 июля с.г. В период нахождения в СІЗО-1 он находился под постоянным медицинским контролем. Жалоб на состояние здоровья комиссии врачей при обследовании 15 июля не предъявлял».

## НА ВОЛЮ

12 ліпеня В.Собалеў заявіў В.Сядову, што калі той даць распіску аб тым, што знаёмлены са справай, мера засьцярогі будзе зьмененая падпіс-

кою пра нявыезд. Змучаны 29-дзённай галадоўкаю, пад пагрозай «быць згноеным за кратамі», 15 ліпеня В.Сядову падпісаў справу. Адвакат Валерыя Надзея Дудараву ўнесла пратэст з прычыны незаконных дзеяньняў В.Собалева.

## ШТО ДУМАЕ ПРАКУРАТУРА?

16 ліпеня В.Собалеў адмовіўся камэнтаваць вызваленьне В.Сядова, матывуючы, што прэса несправядліва да яго. «Як чалавек, у якога есьць пагонь і які ня хоча падаваць рукі ні таму карэспандэнту, ні таму Зянону Станіслававічу», В.Собалеў заявіў: «Калі-б мая была воля, і я яму не абяцаў, ён-бы сядзеў у мяне... У мяне гэтых галадовак за ўсю маю сьледчую практыку было даволі багата. На мяне ня трэба ціснуць. Я ведаю, што раблю».

## КАМЭНТАР ЗЯНОНА ПАЗЫНЯКА

Вызваленьне Валерыя Сядова я расцэняю так: пракуратура й міністарства ўнутраных спраў адчулі, што над імі нависла небясьпека, што жартавалі з грамадзкай думкаю, з народнымі дэпутатамі й з міжнароднай грамадзкасьцю для іх небясьпечна. Калі-б гэтае небясьпекі яны не адчувалі, дык ніякой маралью й ніякім правам яны-б не карысталіся. 73 гады існаваньня сістэмы доказалі, што ні мараль ні права для іх не існуюць.

Першае, што трэба было зрабіць, — гэта вырваць Сядова з гэтае праклятае турмы й выратаваць ягонае жыцьцё. Але гэта толькі першая перамога дэмакратычных сілаў. Цяпер мы ўжо не адмовімся ад гэтай справы, якая была распачатая пад палітычным націскам ЦК. У ёй зроблена столькі прававых парушэньняў, што гэта вымагае адказнасьці. Гэта будзе справа супраць іх.

Што-ж да нежаданьня В.Собалева паціскаць рукі, дык няхай ён лепш пакапаецца, каб выправілі становішча ў СІЗО. А то як бы яму там не прыйшлося самому сьядзець за тое, што адбылося зь Сядовым. Калі-б у нас не было дэпутатаў, не было-б Народнага Фронту, быў-бы іншы час, — згнілі-б чалавека й сказалі-б, што сам памёр.

Падрыхтавала Ірына ЛАЗОУСКАЯ.

## РЭПРЭСІІ

## Семдзесят дзён у СІЗО



адпавядаюць гэтыя забароны правілам утрымання ў карцары, я ня ведаю, бо ўсе мае патрабаваньні знаёміць зь імі засталіся без адказу. Мяркую, што правілы прыхоўваюцца наўмысна, каб самім вынаходзіць разнастайныя катаваньні. Ня думаю, што ў правілах загадана выліваць ваду ў камэры падсьледных.

Дарэчы, ня толькі ў гэтым парушаюцца ў СІЗО правы падсьледных. У выпадку абвешчэньня галадоўкі, галадоўшчык павінен быць агляданы мэдычнай камісіяй, якая мусіць зафіксаваць фізічныя дадзеныя вязьня дзеля таго, каб забяггнуць сімуляцыі галадоўкі. Аднак я 14 сутак валяўся ў камэры, і ніводзін лекар не аглядаў мяне. Гэта можна патлумачыць толькі тым, што адміністрацыя турмы рабіла выглад, што ніякае галадоўкі няма, маўляў, ты дурань, твая галадоўка ня мае ніякага сэнсу — яе не фіксуеюць.

Калі насуперак прынятым турэмным начальствам мерам перасьцярогі рэзананс пра галадоўку дасягнуў грамадзкасьці, мяне зьявілі ў карцар. Размова з намесьнікам генэральнага пракурора БССР Ул.Кандрацэвым, які на наступны дзень 28 чэрвеня наведваў мяне ў карцары й паабяцаў зь 1 ліпеня змяніць меру засьцярогі, калі я спыню галадоўку, была для мяне самым вялікім узрушэньнем. 15 сутак галадоўкі. Заходзіць намесьнік пракурора Рэспублікі са сваімі абяцанкамі. А я хачу есьці, я хачу на волю. І веру ягоным абяцанкам, спадзяюся на слова гонару. Як сказаў потым у мой адрас вязьня з суседняе камэры: «Дурань, мянтам павярэў».

У панядзелак мяне выклікалі, і Ул.Кандрацэў сказаў, што ніякае гутаркі пра зьмяненьне меры засьцярогі ў нас не было, а толькі пра арганізацыю сустрэчы са сьледчым В.Собалевым. Я зразумеў, што мяне падманулі.

3 суботы на нядзелю я еў. Як казалі мне дактары ў шпіталі, я павінен быў памеціць. Я расцэняю гэты ўчынак Ул.Кандрацэва як сьведчому спробу зьнішчыць мяне фізічна. Угаворваючы мяне спыніць галадоўку, Ул.Кандрацэў і начальнік турмы паабяцалі прызначыць мяне ашчадным рэжым харчаваньня, аднак гэта ўсё засталася толькі на ўзроўні абяцанкаў.

А ў камэры апынуўся раптам вельмі цвёрдае вэнджаная каўбаса, сала, гуркі. Спадзяючыся на тое, што ў хуткім часе мне прынясуць вадкую кашу, камэра адмовілася ад «дачкі» (перадачы), маўляў, зьязі тое, што прынясуць, а потым пакаштуеш каўбаскі.

19.00 — нічога няма. Мне падагрэлі вады, я выпіў яе і зьвеў каўбасач вэнджаная каўбаскі, потым другі, трэйці, гурок, каўбасач сала. Усё, больш ня буду. Кладуся на «ешконку» (ложак з жалезных лістоў), закрываюся падушкаю, каб ня чуць пахі. Але калі спыняеш галадоўку й здымаеш зь сябе забарону, губляеш кантроль. Чакаў абяцаньне кашы — няма, а гэта есьці, — і немагчыма трываць двое сутак.

Кожныя паўгадзіны я ўставаў і еў, адчуваючы, як па здэзерэяналым кішэчку ідзе гэтая жорсткае ежа, драпае. Еў да 23.00. А 3-й гадзіне ночы ўставаў і зноў еў. А 4-й — зноў. Сну не было. У мяне была толькі адна думка — есьці. Хлопцы пачалі хаваць ежу, трымаць мяне. У мяне пайшлі сьлёзы, і яны кінулі супраціўленьне. Раніцою прыносяць сынданак, я зьзядаю дзьве пайкі. Абед ем. Увесь час ем і чакаю пачатку працы страўніка. Іншыя вязьні аддалі мне паўтара кіляграма цукру, пачак масла, пачак маргарыну, гуркі, пару помідораў, сем трускалак. Я ўсё гэта зьвеў. У суботу увечары наступіў крызіс — разьдзьмуўся живот, зьмяніўся твар. Я прашу дзяжурнаго, паклічце мэдыстра. Празь нейкі час наглядчыца вярнулася й перадала адказ мэдыстра: «Чым я магу яму дапамагчы? Няхай рыгае». Я пачаў піць халодную ваду, стала яшчэ горш. Потым хтосьці ўзгадаў, што дзецім робяць клізмы з мыла. Узалі гаспадарчае мыла, разьвалі густы мыльны раствор, і я выпіў яго. Хвілін праз сорак я памачыўся крывёю, і мяне звонітала. Ковалкі ежы выскоквалі са страўніка, нібы з торбы, у якую іх склалі, і яны там валяліся. Гэтак працягвалася да 2-е гадзіны ночы.

Раніцай мне разьвалі гарачую салодкую гарбату, я адчуў цэльнасьці. Потым разьваў маргарын, і я пачаў лыжкаю запіхваць у сябе маргарын, думаў, што атрымаецца эфэкт, як ад змазкі, каб загалаілі раны ў страўніку. Павалі на прагулку. Я ня стаў заставаць у камэры, бо тады, хто-небудзь з суседняе камэры таксама быў-бы пакінуты са мною, а прагулка вельмі шмат азначае для вязьня. Ідучы па калідоры, я заўважыў жанчыну ў белым халатце й звярнуўся да яе: «Доктар, я ня маю часу, я галадаю, а ўчора пачаў есьці, і мне вельмі дрэнна, мяне вартуе крывёю, дапамажыце, дайце слабительнае». Ганарліва падняўшы галаву, яна адказала: «Вперёд на мины». Спачатку я не зразумеў, але экі растульмачылі мяне, што гэта старое турэмнае высьлоўе, якое, як і падчас вайны, азначае «ідзі на сьмерць». Так і тут, выжывеш — твая справа, ня выжывеш — напаяваць, сьпішыць і ўсё. Так яна й не прыйшла.

Насуперак легіцы ў панядзелак нараніцы я ўстаў і пачаў зьбіраць свае рэчы. Прыходзіць наглядчык і пытаецца, а што гэта ты. Ды вось, на волю сыходжу, сам намесьнік пракурора Рэспублікі паабяцаў. Ён сьмяецца. Да паўдзя па мяне не прыходзяць, пасьля паўдня таксама. Выклікалі толькі пасьля 17.00. Прывялі ў кабінэт начальніка турмы, дзе зноў пачаліся размовы пра камунізм.

Хачу зазначыць таксама — адзінае, што магло стаць падставай затрыманьня — мой выступ на мітынгу забастоўшчыкаў 23 красавіка, калі я абвешчуў пра стварэньне «Ан-Гольшавіцкае лігі». Аднак да 1 ліпеня пракуратура ўжо атрымала даведкі з КДБ пра тое, што я ня маю ніякіх узброеных фармаваньняў, а «Антыбальшавіцкая ліга» гэта — гіпатэтычнае ўтварэньне.

Я запатрабаваў адвесьці мяне ў камэру, а на наступны дзень узавіў галадоўку. Адміністрацыя ведала пра гэта, аднак і цяпер не прыслала лекара для абследаваньня й не зьмясьціла мяне ў карцар. У гэты-ж дзень у турме працавала камісія Апазіцыі, ад якое прыхавалі факт мае палітычнае галадоўкі. Раптам у камэру прыйшлі прадстаўнікі адміністрацыі й запатрабавалі, каб я напісаў новую заяву пра галадоўку. Прыйшоў яшчэ адзін капітан, які сказаў, што я галадаю, бо зь мяне зьдэкуюцца сукамэрнікі. Пад выгладом, што іх будуць дапытваць, на 1,5 гадзіны мяне зьмясьцілі ў «стакан».

Потым высветлілася, што мая ізаляцыя была выкліканая прыходам Зянона Пазыняка і Яўгена Новікава, да якога рыхталіся вязьняў. З маёй новай камэры, якая разьлічаная на 4-х і ў якой знаходзілася 6 чалавек, аднаго хутка перавялі. Астатніх выклікалі па адным, дапытваліся пра галадоўку, рэкамендавалі скараціць сапраўдныя тэрміны знаходжаньня ў СІЗО. Аднаму, напрыклад, пералі адказваць, што ён сядзіць не 1,5 года, а 7 месяцаў, пагражаючы пры гэтым карнымі мерамі.

Дэпутатаў да мяне не пусьцілі, затое назавтра наладзілі сустрэчу з карэспандэнтам урадавае газэты «Рэспубліка», які, як потым мне стала вядома, зьяўляецца асабістым сябрам В.Собалева. Мяркую, што сапраўднай мэтай гэтага візіту была не публікацыя, а высвятленьне мае пазіцыі. Акрамя таго, трэба было апраўдаць дзеяньні пракуратуры.

Падчас другога галадоўкі мяне перавялі ў карцар толькі 8 ліпеня, калі пра яе стала вядома народным дэпутатам. Жалхавым катаваньнем стала забарона на цыгарэты. Другое катаваньне — з харчаваньнем, якое па загадзе начальніка турмы пакідалі ў камэры на 2 гадзіны. У мяне пачаліся галюцынацыі. Адночыні я нібы сабака ўстаў на чатыры кропкі, падпоўз да гэтае міскі й ледзь-ледзь утрымаўся, каб не глытнуць варыва.

Экі перадалі мне палову «мойкі» (лязо). Я выршыў, што калі ня выпрымаю, або пачнуць карміць праз задні праход, ускрыю сабе вены.

Тым часам сьрод вязьняў было створана ініцыятыўная група ў падтрымку майго ліста ў пасольства ЗША. Група распачала падрыхтоўку ўсётурэмнае галадоўкі, адным з патрабаваньняў якой было мае вызваленьне.

Дзесьці на сярэдзіне апошняга тыдня галадоўкі В.Собалеў заявіў мне, што хоча змяніць меру засьцярогі, маўляў, узніклі новыя акалічнасьці: сканчэньне справа й ты мусіш паставіць подпіс, што знаёміўся зь ёю. Інакш — турма.

Пры дапамозе сьледчага В.Кудзіна я пачаў па-скорана знаёміцца з 16-томнай справай. Паводле вядомых мне матэрыялаў, 50 сьведкаў паказваюць на мяне, аднак ніводзін не сказаў, што я ўдзельнічаў у масавых беспарадках. Адвакат забараніла мне падавацца на ўгаворы В.Собалева. Аднак у пятніцу я вырашыў закрываць справу. У панядзелак прыйшоў В.Собалеў і паказаў мне бляні дакумэнтаў, дзе паведамлялася, што пракуратура зьмяняе меру засьцярогі. Ён сказаў, што вернецца пасьля 15.00 разам з Г.Тарнаўскім, і я атрымаю пастанову аб вызваленьні ў абмен на подпіс пра азнаямленьне са справай. Я вымушаны быў падпісаць... або застацца ў турме.

Зь СІЗО я амаль адрозу трапіў у шпіталь. Вялікі дзякуй усім, хто падтрымліваў мяне!

Валеры СЯДОУ.  
16 чэрвеня 1991.

На здымку: Валеры Сядову разам з жонкаю Ірынаю ў 2-м клінічным шпіталі. Фота Ул.Панады.





Як разарваць гэтае кола «дзяржаўнае дабрачыннасці»? Як зрабіць так, каб работнік — уласнік працоўнае сілы — ня толькі шляхам страйкаў, але й у пэўных канструктыўных формах мог дамовіцца з наймальнікам адносна кошту свае працы?

Дзеля гэтага ў Рэспубліцы павінен існаваць рынак мэханізм вырашэння пытанняў пра ўмовы працы і аплату. Пры гэтым можа быць выкарыстаны досвед сацыяльнага партнёрства ў замежных краінах і першы досвед падрыхтоўкі і заключэння калектыўных пагадненняў, які ёсць у СССР.

У дзяржавах з развітай рынкавай эканомікаю бакі, якія заключаюць пагадненне, — гэта, як звычай, уласнікі, іх аб'яднанні (саюзы прадпрымальнікаў) і прафсаюзы як аб'яднаныя працоўных — выразаюць іхні інтарэсы. Пасярэднікам пры перамовах ці іх кіраваннем выступае ўрад, напрыклад, у асобе міністра эканомікі альбо міністра працы.

Тарыфныя структуры функцыянуюць на ўсіх узроўнях — ад верхняга (дзяржаўнага) да фірмы. Адапаведна перамовам вядуцца ў тры этапы. На першым, вельмі важным, этапе перамоваў іх удзельнікі — ўрад, аб'яднаныя прадпрымальнікі і прафсаюзы — дамаўляюцца адносна тэмпаў росту заробнае платы. Гэтым этапам паяраджаюцца дасканалы аналіз эканамічнае сітуацыі ў краіне. Яна абмяркоўваецца на сходах з удзелам больш шырокага кола прадстаўнікоў ўраду і грамадзянскасці. Аб'ект абмеркавання — стан эканомікі, перспектывы вытворчасці, інвестыцыі, занятасці, інфляцыі і магчымы ўплыў умоваў калектыўных пагадненняў на заробнай плаце на гэтых працэсах. У выніку падпісваецца гэтае званне «Нацыянальнае Пагадненне».

«Нацыянальнае Пагадненне» пра ўзроўні заробнае платы — абавязковая ўмова для прадпрымстваў усіх формаў уласнасці, яно дыктуе разглядаць гэтыя ўзроўні як мінімальную аплату ў залежнасці ад кваліфікацыі работнікаў і складанасці іх працы. Гэта своеасаблівае гарантыя, але пры ўмове выканання заданняў і норм працы. У тых краінах, дзе існуе закон аб індэксацыі прыбыткаў, пагадненне падпісваецца звычайна на трыгадовы тэрмін; напрыклад, у Нямеччыне ці Аўстрыі, дзе заробак не індэксуецца ў залежнасці ад тэмпаў інфляцыі, рост цэнаў ўлічваецца ў заробку шляхам штогадовых пагадненняў пра

падвышэнне зарплат. Нагадаем, у перамовах бярэць удзел прадстаўнікі ўсіх галінаў вытворчасці.

На наступным этапе аб'яднаны ўласнікі кожнае галіны і адпаведных прафсаюзаў вырашаюць свае праблемы працы і заробку.

На ўзроўні фірмы прадстаў-

приклад, у Нямеччыне ад 6 да 40 і болей працэнтаў.

У нас, на Беларусі і ў СССР, існуе практычна адзін наймальнік — дзяржава (калі не лічыць не такія ўжо шматлікія кааператывы і малыя прадпрыемствы) Адсюль паслядоўнасць заключэння тарыфных пагад-

ні рынкавага рэгулявання цэнаў на рабочую сілу ў СССР ужо зроблены, але толькі ў тых галінах, дзе прайшлі масавыя працяглыя страйкі. Прыклад — вагальная прамысловасць. Страйковыя камітэты шахцёраў падрыхтавалі дакумент — Генэральнае пагадненне паміж урадам СССР і Канфедэрацыяй незалежных прафсаюзаў гарнякоў, у якім пытанні падвышэння заробку вырашаюцца з улікам кваліфікацыі і прафэсійных работ. Сфармулявана патрабаванне пра сувязь заробку з коштам «спажывецкага коштыка»: з улікам яго долі значаеца базавая мінімальнае стаўка па кожнай групе работчы. У дакумэнце прадугледжваюцца суднасны ў зарплате, вызначаныя паводле каэфіцыентаў ад 0,8 да 1,3 у залежнасці ад узроўню кваліфікацыі. Фактычна, у гэтым падрыхтаваным і прынятым па прапанове незалежных прафсаюзаў пагадненні прадугледжваецца ўзмацненне дыферэнцыяцыі аплаты працы ў залежнасці ад кваліфікацыі працоўнае сілы і складанасці працы.

Важна, каб з падобнымі канструктыўнымі праектамі выступілі прафсаюзы ўсіх галінаў вытворчасці, прычым гэтыя прапановы мусяць быць аб'яднаныя ў часе, каб бакі маглі сумесна вырашаць пытанні міграцыйнае, міжпрафэсійнае розніцы ў аплаце працы.

Апрача тарыфна-пагадненнага мэханізму, трэба мець на ўвазе яшчэ адну вельмі важную асаблівасць, характэрную для рынкавае эканомікі: заробак павінен складацца з кошту (цаны) працоўнае сілы, выплаці за прыбытку (якія таксама абумоўліваюцца ў пагадненні), а таксама, пры наяўнасці ўкладанняў капіталу, выплаці за прадпрымальніцкага прыбытку. У нашай сістэме аплаты працы ў сувязі з гэтым трэба разабрацца са шматлікімі прэміямі, якія часцяком не звязаныя з вынікамі працы, ня маюць рэальнае крыніцы аплаты. Між тым, у пераходны перыяд яны могуць служыць формай пераразмеркавання прыбытку на асабістае спажыванне, што шкодзіць доўгатэрмінаваму развіццю прадпрымства.

Такім чынам, працоўныя праз сваіх прадстаўнікоў павінны ўдзельнічаць у вызначэнні цаны свае рабочае сілы пры дапамозе адпаведнага мэханізму. Важнай умовай дзейнасці гэтага мэханізму ёсць існаванне рэальных уласнікаў: прыватных, калектыўных, дзяржаўных і канкурэнцыі паміж імі.

Любоў ШАЛАМНІЦКАЯ, кандыдат эканамічных навук

## ДОСВЕД

# Шлях да «рынкавага заробку»



Малюнак Мікалая ЧАРКАСАВА

Падчас красавіцкіх мітынгаў і страйкаў на Беларусі прагучаў лозунг «рынкавым цэнам — рынкавы заробкі». Аўтар гэтага артыкула кандыдат эканамічных навук Любоў Шаламніцкая лічыць, што праблему «рынкавага заробку» ня вырашыць запянаванне на другое паўгоддзе 1991 ўвядзенне «новае рэспубліканскае тарыфнае сістэмы» ў вытворчых галінах. Новыя тарыфы «падцягнуць» аплату працы да нядаўна падвышанага ўзроўню ў невытворчай сфэры, а затым, як і раней, даведзецца ісці па зачараваным коле, г.зн. ізноў вырашаць пытанні аплаты працы ў галінах аховы здароўя, народнае адукацыі і культуры.

нікі работчы і адміністрацыя заключаюць калектыўныя пагадненні. Большасць спецыялістаў і кіравнікоў працуюць па канкрэтнай сістэме найму. Па сутнасці, на гэтых узроўнях ідзе сапраўдны гандаль з-за цаны працоўнае сілы і іншых умоваў найму. Пры гэтым аплата працы часта робіцца персаніфікаванай і ўдзімаецца вышэй за гарантаваную «Нацыянальным Пагадненнем». Бакі, якія вядуць перамовы, імкнучыся атрымаць максімальную інфармацыю пра рынак працы. Дзеля гэтага існуюць тарыфныя рэстры, спецыяльныя цэнтры — клубы, якія маюць пэўныя звесткі пра рынак працы. Вызначаны мінімальны ўзровень заробку, унесены ў выдаткі, павялічваецца ў залежнасці ад кан'юнктуры рынку, на-

меньняў ідзе знізу ўгору. Да раздзяржаўлення ўласнасці ўрад вымушаны выступаць у двух абліччах — наймальнікам і гаранта мінімальнае мяжы заробку па кваліфікацыі. На дзяржаўна ўскладаецца нялёгкае задача праводзіць цэнтралізаваную палітыку зарплат, удзельнічаць у рашэнні праблемаў аплаты працы ў кожнай галіне, стрымліваць інфляцыю, непазбежную пры такой расстаноўцы сілаў. Сітуацыя змяняецца са з'яўленнем на рынку працы прыватных уласнікаў, з удзелам усіх галінаў вытворчасці ў калектыўных перамовах. Тады ўрад будзе выконваць сваю натуральную ролю — пасярэдніка паміж наймальнікам і прафсаюзам.

Першыя крокі па фармаван-

## ВЕСКА



# Яўген ЛУГІН: РЭСПУБЛІКУ НАКОРМІЦЬ ПРЫВАТНІК

Я.Лугін нарадзіўся ў 1935 у вёсцы Барбарова Глускага раёну Магілёўскае вобл. Да 1986 служыў у войску. Зараз былы падпалкоўнік узначальвае Сялянскую партыю Беларусі.

«Навіны»: У якіх умовах была створана Сялянская партыя?

Яўген Лугін: Камуністы найбольш пахіснулі свой аўтарытэт тым, што за дзесяцігоддзе кіравання не накармілі народ. Пасля звольнення з войска, я вырашыў вярнуцца на радзіму, каб займацца сельскай гаспадаркай. Прыехаў у родную вёску, пабудоваў дом, стварыў сельскагаспадарчы кааператыв. І суткнуўся з тым, што на вёсцы адзіная арганізаваная сіла — партыйная наменклатура ды калгасны апарат, якія выступалі супраць усялякіх змяненняў. Калі рэфармаваць супрацьстаяць арганізаваная сіла, ёй трэба супрацьпаставіць арганізаваную палітычную сілу — сялянскую партыю.

23 лютага гэтая ідэя ўпершыню прагучала на з'ездзе Сялянскага Саюза Беларусі. Потым спатрэбіўся час для падрыхтоўкі Устаноўчага з'езду.

«Навіны»: Сялянская партыя — арганізацыя прыватных уласнікаў зямлі?

Я.Л.: Мы абвясцілі сваёй мэтай адраджэнне вёскі, адраджэнне сялянства. Наша сацыяльная база — уласнікі зямлі, але ў статыце партыі пазначана: яе сябрам можа быць кожны грамадзянін Беларусі. Мы хочам, каб у гэтую работу ўключыліся ўсе слаі грамадства. Мы за прыватную ўласнасць на зямлю, але не прабуем тэрміновага скасавання калгасаў. Сялянская партыя лічыць, што калгасы павінны зрабіцца тым, чым яны меліся быць ад пачатку — сельскагаспадарчымі кааператывамі. Іх удзельнікі павінны стаць гаспадарамі на зямлі і самі распараджацца плёнам свае працы.

Сёння прыблізна лёва прылічліва партыі — звыш тысячы чалавек па ўсёй Рэспубліцы.

«Навіны»: Вы дапамагаеце сялянам атрымаць зямлю і тэхніку?

Я.Л.: Я ведаю шмат людзей, якія атрымалі зямлю менавіта дзякуючы свайму ўдзелу ў СПБ. Мы гаворым людзям так: пішыце заяву ў сельсавет, рэгіструйце і чакайце месяц. Калі праз месяц нічога ня вырашыцца, з'яўтайцеся ў суд. Мы гатовыя аказаць юрыдычную падтрымку.

Пытанні з тэхнікай вырашаюцца праз Сялянскі Саюз Беларусі. У адпаведнасці з рашэннем Саўміну ён цэнтралізавана атрымлівае сельскагаспадарчую тэхніку і размяркоўвае яе.

«Навіны»: СПБ і ССБ — паралельныя арганізацыі?

Я.Л.: Сялянскі Саюз фармаваўся як прафэсійная арганізацыя землеўладальнікаў: фармзру, кааператараў, арандатараў. Ён створаны дзеля вырашэння штодзённых пытанняў. Сялянская партыя — больш палітызаваная арганізацыя. Яна мае мэтай не толькі адраджэнне вёскі, але і змяненне дзяржаўнага заканадаўства.

«Навіны»: Вы падтрымліваеце сувязі з іншымі арганізацыямі падобнага накірунку?

Я.Л.: Існуе Саюз аграрыяў, у якім пераважна прадстаўлены старшыні калгасаў, дырэктары саўгасаў. Гэтая арганізацыя створаная пры аякунстве КПБ дзеля захавання калгасаў і саўгасаў у іх сённяшнім выглядзе. Гэта — палітыка мінулага дня, падтрымаць якую мы ня можам.

«Навіны»: Якімі Вы бачыце перспектывы развіцця сельскае гаспадаркі Рэспублікі?

Я.Л.: Рэспубліка моцна накарміць толькі сяляне, якія самі гаспадарча на сваёй зямлі. Менавіта за гэта мы выступаем.

Запісаў Ул.ПАНАДА, фота К.Войткі.

## ЗА МЕЖАМІ

# Армянская рэформа: апора на дыяспару

Саюзна друк і цэнтральная тэлевізія часта падаюць досыць аднабаковыя і недакладныя сьведчанні пра становішча ў рэспубліках, асабліва ў тых, якія вырашылі не звязваць сябе саюзнай дамовай. Таму мы вырашылі распачаць сэрыю публікацый пра эканамічныя і палітычныя становішча ў гэтых рэспубліках. Прычым, артыкулы будуць напісаныя «знутры».

Прыватызацыя ўласнасці ў той ці іншай форме непазбежная для ўсіх рэспублікаў. Эканамічная рэформа ў Арменіі фактычна пачалася з прыняцця Закона аб уласнасці (1 сьнежня 1990), які абвясціў роўнасць усіх формаў уласнасці. У студзені 1991 была прынятая Пастанова Савету Міністраў пра моля прадпрымствы і Закон пра

дзел зямлі ўжо скончаны, у іншых яшчэ працягаецца. Пакуль зарана рабіць высновы, але відавочна, што стаўленне сялян да працы карэнным чынам змянілася.

**Даведка:**  
тэрыторыя Армянскае Рэспублікі — 29,8 тыс. км<sup>2</sup>. Насельніцтва — 3 млн 350 тыс.  
Гарадзкое насельніцтва — 70%.  
Армяне — 80%

Такая радыкальная зямельная рэформа мае і свае адмоўныя бакі. Перш за ўсё з-за скрайняга малазямельна падзел сельскагаспадарчых угоддзяў пры-

вёў да значных стратаў зямлі, якая пайшла на межы ды шляхі да надзеяў. Акрамя таго, дробныя надзелы часта ня будуць забяспечваць сваім гаспадарам дастатковых сродкаў для існавання.

Прапановаліся і альтэрнатыўныя варыянты зямельнае рэформы, пазбавленыя гэтых недахопаў, але ў цяперашніх сацыяльных і палітычных умовах урад абраў менавіта гэты шлях, каб у кароткі тэрмін дасягнуць эканамічных і палітычных змяненняў.

Што датычыць прыватызацыі ў гандлі і грамадзкім харчаванні, дык першыя крокі можна лічыць задавальняючымі. Прыватызацыя 11 крамаў прынесла ў дзяржаўную скарбонку 8 млн рублёў. У выпадках, калі ў прыватызацыйных аукцыёнах браў удзел калектывы прадпрымстваў, ім рабілася скідка ў памеры траціны ад агульнага кошту.

Цяпер урад рэспублікі працуе над палажэннем аб дзяржаўных акцыянерных прадпрымствах, якія будуць першай спробаю ў справе раздзяржаўлення і прыватызацыі ў прамысловасці. Апублікаваны ў лютым «Асновы прыватызацыі ў Рэспубліцы Арменія», зыходзячы з тыпу і значэння аб'ектаў, прадугледжваюць наступныя формы прыватызацыі:

- продаж аб'екту (ці яго часткі) з адначаснай ці растэрмінаванай аплатаю кошту;
- продаж каштоўных папераў;
- безпазыкавая перадача асобных аб'ектаў дзяржаўнае маёмасці;
- арэнда аб'екта з наданнем арандатару права пераважнага выкупу аб'екта.

Гаворачы пра праблемы, якія стаяць сёння перад Арменіяй, у першую чаргу трэба вылучыць наступныя:

- зона бедства, якую пакінулі амаль усе будаўнікі «братніх» рэспублікаў, і якой цэнтар «забыўся» выдзеліць 13 млрд рублёў разрэкламаванае на ўвесь сьвет дапамогі;
- становішча (у тым ліку эканамічнае) 200-тысячнага армянскага насельніцтва Нагорнага Карабаху ды суседніх з ім раёнаў;

- практычна бесперапынная блякада і рабаўніцтва транспарту, які кіруецца ў Арменію.

Гэтым адмоўным з'явам рэспубліка можа супрацьпаставіць хуткія тэмпы прыватызацыі, супрацоўніцтва з армянскай дыяспарай, традыцыйную працавітасць і прадпрымальніцкі дух.

Арменія мае вялікі спадзяванні, звязаныя з замежным капіталам. Але калі, напрыклад, Паўднёвая Карэя карысталася дапамогаю ЗША, Міжнароднага банку рэканструкцыі і развіцця, а таксама Міжнароднага валютнага фонду, дык Арменія, падобна, можа разлічваць пераважна на дапамогу армянскае дыяспары.

У сакавіку 1991 у Лёс-Анджэлесе адбылася канферэнцыя, прысвечаная эканамічнай рэформе ў Арменіі, а ў траўні звыш 200 бізнэсмэнаў-армянаў з 30 краінаў свету прыехалі на радзіму, каб наладзіць непа-

срэдняя сувязі зь мяйсцовымі камэрсантамі. Вынікам канферэнцыі стала ўтварэнне Асацыяцыі армянскай бізнэсмэнаў, у далейшым плянуецца фундацыя Армянскага банку. Сёння ў Арменіі зарэгістравана каля 50 сумесных прадпрымстваў, што нельга лічыць дастатковым, улічваючы тое, што іхняя рэгістрацыя з'яўляецца Міністэрствам фінансаў і знешнеэканамічных сувязяў. Ужо вырабляюць прадукцыю такія СП, як «Армэнтай» (ЗША) — вытворчасць лялек, «Апмід-Дыяманд» (Італія) — здабыча натуральнага камяню, вытворчасць дыямэнтных прыладаў, «Совгінбуд» (Югаславія) — праектаванне, будаўніцтва, «Мікраграф» (Вялікабрытанія) — распрацоўка камп'ютарных праграмаў, «Эрабіён» (Францыя) — вытворчасць вылічальнае тэхнікі ды інш.

Непрадказальнасць далейшага развіцця падзеяў у кануючай Савецкай імперыі — галоўная прычына асцярожнасці замежных прадпрымальнікаў. Як вядома, пасля землетрусу 1988 па ўсім сьвеце быў зарганізаваны збор сродкаў для аднаўлення зоны бедства. Дагэтуль гэтыя сумы знаходзяцца ў замежных банках і будуць прадстаўлены толькі пад канкрэтныя праграмы. Міжнародны валютны фонд і Міжнародны банк рэканструкцыі і развіцця таксама выдае пазыкі паводле гэтага прынцыпу. Такім чынам, эканамічная праграма — ня мэта, а неабходны сродак

міжнароднага супрацоўніцтва.

Яшчэ адна праблема, зь якой сутыкаюцца ўсе саюзныя рэспублікі — гэта адсутнасць валюты, без чаго немагчыма спыніць інфляцыю. Варта цэнту ўключыць друкарскі станок, і ўсе намаганні рэспублікі па стабілізацыі рынку страцяць усялякі сэнс. Невыпадкова балтыйскія краіны ўзялі курс на ўвядзенне ўласнае валюты. У Арменіі таксама ўсвядомляюць неабходнасць падобнага кроку, і нават выказваюцца прапановы, што на мяжы 1993–94 будзе магчымае ўвядзенне ў рэспубліку ўласнае грошовае адзінкі. Несумненна, што працэс эканамічнага размежавання рэспублік будзе працягвацца да таго часу, пакуль цэнтар не адмовіцца ад імперскіх амбіцый ды «сацыялістычных заваёваў». Застаецца толькі спадзявацца, што новую праграму выйсця з крызісу Г.Яўлінскага не чакае лёс «500 дзён», і што яе канчатковы варыянт будзе ўлічваць інтарэсы ўсіх без выключэння рэспублікаў. У адваротным выпадку магчымае існавання Саюзу нават у выглядзе канфэдэрацыі будзе вельмі спрэчнай.

Арам МЕЛКАНЯН, Ін-т эканомікі АН Арменіі.

Ганарар аўтар просіць пералічыць у камітэт БНФ «Дзеці Чарнобыля».





ДАБРАЧЫННАСЦЬ

У чэрвені Беларусь  
ізноў наведаў  
Апостальскі візітар для  
ўсіх беларусаў  
за межамі айцец  
Аляксандр Надсон, які  
адзін з першых на  
эміграцыі адгукнуўся  
на Чарнобыльскую  
трагедыю нашага  
народу. Гэта ўжо 4-ы  
прыезд а.Аляксандра  
на Бацькаўшчыне.



# Зноў на Бацькаўшчыне

чанасцы і дасылаюць зусім непатрэбнае. «Павінны быць нейкі плян дапамогі, — лічыць а.Надсон. — Мы, напрыклад, падчас размеркавання дабрачыннага грузу просім у дактароў спіс новых патрэбаў і згодна з ім збіраем наступны транспарт. Такім чынам мы не марнуем ні часу ні грошай».

Што датычыцца кантактаў

з афіцыйнымі савецкімі ўладамі, дык у гэты раз іх не было з прычыны адсутнасці часу. А.Надсон сыхаваўся ў Ангельшчыну, каб яшчэ раз удакладніць, ці ўсё падрыхтавана для прыезду на аздараўленне беларускіх дзяцей. І хаця ў камітэце а.Надсона працуе 5 чалавек, пакуль што асноўны цяжар працы выконвае а.Надсон. Іншыя

дапамагаюць некалькі магчыма, вельмі шмат робіць сп.Дзінгі.

Ужо на пачатку ліпеня ў Ангельшчыну прыедзе першая з 6 (78 чалавек) арганізаваных а.Надсонам, фондам «Дзеці Чарнобыля» і Лігаю жанчын група чарнобыльскіх дзяцей. Імі будзе апекавацца Нацыянальная асацыяцыя каталіцкіх сем'яў Ангельшчыны. Дзеці будуць размяшчаныя па дзве пераважна ў шматдзетных сем'ях «Такія аздараўленчыя паездкі, — лічыць а.Надсон, — маюць вялікі плён, паводле слоўва брацінскіх мэдыкаў, нават тыднёвы выезд з зоны дае эфект».

У Ангельшчыне ініцыятыва а.Надсона карыстаецца вялікай падтрымкай грамадзянскай. Аднак дзяля поспеху ў справе дапамогі ахвярам Чарнобыля патрэбна вялікая праца ў галіне інфармацыі. Калі гэтага не робіць, людзі ня вераць або забываюць. «Колькасць ахвяраванняў павялічваецца пасля кожнага інтэрв'ю са мною, — кажа а.Надсон, — пасля кожнага артыкула».

Наступную дабрачынную паездку на Бацькаўшчыну а.Надсон заплянаваў на канец жніўня.

Разыўваючыся з Беларуссю ён пажадаў суайчыннікам, каб Бог перадусім адварнуў чарнобыльскую бяду, каб на тварах дзяцей з'явілася ўсмішка. Ну а другое, каб нарэшце пачаў дзейнічаць Закон аб мовах».

І.А.  
фота Ул.Панады.

СПРАВАЗДАЧА

## Што адбылося з «Дзецямі Чарнобыля»?

У лістападзе 1990 Камітэту БНФ «Дзеці Чарнобыля» фактычна ня стала. Ён ператварыўся ў фонд з аднайменнай назвай. А яшчэ праз пэўны час газеты «Мы і время», «7 дней», «Славянские ведомости» пачалі патрабаваць ад старшыні фонду, народнага дэпутата БССР Геннадзя Грушавога фінансаванне справы.

### ВІНІКІ ПРАКУРОРСКАЕ ПРАВЕРКІ (З ДАВЕДКІ)

Беларускі дабрачынны фонд «Дзецям Чарнобыля» зарэгістраваны ў Міністэрстве БССР 20 лістапада 1990 пад №5 як грамадзянская арганізацыя.

Заснавальнікамі фонду выступілі 18 фізічных асобаў... а таксама Саюз кінэмаграфістаў БССР і «Мікабанк». Устаноўчы фонд не фармаваўся. Усе супрацоўнікі (актывісты) фонду... працуюць на грамадзянскіх пачатках...

Правка дакументаў на наступленне дабрачынных грузаў, у асноўным з Нямеччыны, паказала, што апраўдальныя дакументы, пачынаючы з мытнае дэкларацыі, спецыфікацыяў, актаў прыёмкі грузаў, накладных аб перамяшчэнні і расписак ад атрымальнікаў каштоўнасцяў ёсць у наяўнасці. Апроч таго, вядзецца кантрольная кніга, у якой пазначана дата і адпраўшчы грузаў, характарыстыка грузаў, адрас атрымальніка. Ад нямецкага боку як асноўнага адпраўшчыка дабрачыннае дапамогі ў памяшканні фонду на вул. Старавіленскай, 14 знаходзіцца сталы прадстаўнік, які перыядычна змяняецца нямецкім бокам...

Дабрачынныя грузы, што праходзяць праз Менск транзітам і прызначаны насельніцтву Берайска, Гомельскае, Магілёўскае і Менскае абласцей, размяркоўваюцца на месцах грамадзянска-фармаванням фонду пад кантролем нямецкага боку...

Разам з тым, дакументы, што характэрныя руху грузаў, аформлены зрадка неахайна, прозвішчы канкрэтных атрымальнікаў не заўсёды расшыфраваны, часам адсутнічае пятакі ці штамп.

У фондзе лічацца бясплатна перададзеныя нямецкім бокам: адна легкавая машына, два аўтобусы тыпу РАФ, адзін грузавы аўтамабіль, чатыры друкавальныя машыны, шэсць з паловаю сталоваў (2,5 тыс. DM), 11 крэслаў (1,6 тыс. DM), фотакірававальны апарат (4 тыс. DM), 5 настольных лампаў (225 DM), відэамагнітафон «Панасонік» (1,2 тыс. DM), мэбля дзеля сядзення з металічнымі каркасамі — 7 штук (360 DM)...

Правкаю за сакавік-травень бягучага году ўстаноўлена, што дабрачынныя грашовыя ўнёскі (ахвяраванні) ад арганізацый і грамадзянаў наступілі ў суме 646.738 руб., апроч таго на ўтрыманне фонду 20.885 руб. («Мікабанк» — 120.000 руб., НТЦ «Імпульс» — 15.000 руб., Столінскае

хлебпрыёмнае прадпрыемства — 1.250 руб., СОС КІНДЭРДОРФ — 10.000 руб. — на ўтрыманне фонду, арганізацыі КЭР (Германія), з Ульянаўску — 70.000 руб., Гародні, Мазыра — 5.000 руб., Магілёўскае абласное аздараўленчае Савецкага дзіцячага фонду — 90.000 руб. і г.д.)

Азначаныя сродкі выдаткаваны на набыццё квіткоў на перавозцы дзяцей — 241.345 руб., гаспадарчыя выдаткі — 200 руб., аплату за пражыванне ў гатэлі замежных прадстаўнікоў — 4.702 руб., тэлефакс — 11.046 руб., іншыя выдаткі: бензін, мытна, рэгістрацыя аўтатранспарту, устаноўка сігналізацыі — 8.800 руб....

Усяго за сакавік-травень бягучага году на рахунак фонду наступіла на дабрачынныя мэты 646.738 руб., выдаткавана на гэты мэты 241.344 руб. (37,3%), альбо наступлены перавысілі выдаткі на 405.395 руб.

На ўтрыманне фонду наступіла 20.885 руб. і выдаткавана 33.061 руб. (альбо 187,3%), выдаткі перавысілі наступлены на 12.176 рублёў. Усе азначаныя выдаткі звязаныя з абслугоўваннем дабрачыннае дзейнасці.

Фонд мае валютны рахунак у Знешэканомбанку СССР. Усяго на гэты рахунак за пэрыяд існавання фонду наступіла 23.528 інавалютных рублёў, у тым ліку 57 тыс. \$ ШВА і 9.980 DM. ... 3 азначаных сродкаў выдаткавана 12 чэрвеня 1991 — 3,5 тыс. іна. руб. на аплату праяздных дакументаў для дзяцей з г.Ветка, накіраваных на аздараўленне ў ШВА, і 12 ліпеня 1991 — 7,4 тыс. іна. руб. на аплату праяздных дакументаў для дзяцей з Мазыру і Пінску, накіраваных на аздараўленне ў Канаду. Рэшта ў 12,6 тыс. іна. руб. лічыцца на рахунак у банку...

За час дзейнасці фонду (8 месяцаў) накіравана на лячэнне ў замежныя клінікі болей за 40 дзяцей дашкольнага і школьнага ўзросту. На аздараўленне з зоны падвышанае радыяцыі з шматдзетных і малазабяспечаных сем'яў — болей за 8000 дзяцей.

Атрымана і размеркавана болей за 250 тонаў дабрачынных грузаў... У лістападзе 1991 створана пры фондзе развіццёва камісія будзе праводзіць рэвізію.

Гал. спецыяліст-кансультант  
пракуратуры г.Менска  
А.А.Каўлеў.

ЧАРНОБЫЛЬСКІ ТРЫБУНАЛ

## Ангельскія ахвяры радыяцыі падаюць у суд

На 2-м Чарнобыльскім Трыбунале беларускі юрыст Сяргей Вінаградзеў прапанаваў асобам, пацярпелым ад Чарнобыльскае катастрофы, прад'явіць судовыя іскі з патрабаваннем кампенсацыі за пашкоджанае здароўе, панесеныя маральныя і матэрыяльныя страты да ЦК КПБ — органа, які ў час катастрофы і пасля яе фактычна кіраваў Рэспублікаю. Прэзідэнт падобных іскаў у сьвеце ёсць. Гэта іскі чатырох ангельскіх сем'яў, якія жывуць паблізу ад Сэляфілдскае АЭС да кампаніі «British Nuclear Fuels».

Ужо колькі разоў задавалася пытанне, хто-ж нарэшце адкажа за тое, што здарылася на беларускай зямлі, за тую наступствы, якія штодня нябачнай рукою насцігаюць на толькі дарослых, але і дзяцей, якіх ангельская газета «Daily Telegraph» у сёлёную гадзінку катастрофы назвала «паддошаднымі свінкамі ў лябараторыі смерці». Пакуль што апрача кіраўніцтва Чарнобыльскае АЭС да адказнасці не прыцягнуты ніхто, нягледзячы на перадавыбарчы абяцанні многіх народных дэпутатаў БССР. Больш таго, у забаружжаных рэнах, усведамляючы скрайнюю небяспечку наступстваў Чарнобыля, па-ранейшаму жывуць людзі, пюць малако ад кароваў, выгадаваных на радыяактыўных кармах.

Падчас 2-га Чарнобыльскага трыбунала, які сёння 27 красавіка па ініцыятыве БНФ быў праведзены ў Менску, прагучала прапанова прад'явіць судовыя іскі да ЦК КПБ, на якім як вышэйшым органе тады яшчэ заканадаўча кіраўніцтва партыі, ажно ўвесь цяжар адказнасці за радыяактыўныя генацыды беларускага народу. Як высветлілася, гэтая прапанова не з'яўляецца беспрэцэдэнтнай. Ангельскія ахвяры мірнага атамнага ўрадаў судова іскі супраць уладаўнікаў атамнае кампаніі «British Nuclear Fuels».

З 1983 у Брытанскім каралеўстве вядуцца даследаванні па ўздзеянні ядзерных рэактараў на здароўе людзей і, у прыватнасці, дзяцей, якія пражываюць у населеных пунктах побач з атамнымі станцыямі. У заходняй частцы краіны, дзе каля горада Сэляфілда размяшчаны атамны рэактар кампаніі «British Nuclear Fuels», спецыяльная камісія навукоўцаў у складзе прафесара медычнае статystыкі Мартына Дж.Гардэра, радыятэрапэўта Майкла П.Сыні, эпідэміяляга Эндрю Дж.Холла, былога галоўнага лекара Сэляфілдскага раёну Джона Д.Тэрэла, навуковых супрацоўнікаў Каралі А.Паўэ і Сьюзэн Даўнз праводзіла прычыны ўзнікнення лейкеміі і лімфамы сярэд моладзі і дзяцей. Ангельская філія арганізацыі «Гітэпрэас» перадала рэдакцыі «Нашаў БНФ» дакументы, у якіх змешчаныя вынікі згаданых даследаванняў. У Ангельшчыне яны былі апублікаваныя 17.02.1990.

За апошнія 15 год у Сэляфілдзе рызыка ўзнікнення паталогіі цяжарных павялічылася ў 7 разоў. У радыюсе 5 кіламетраў ад Сэляфілду ў парэўнанні з сярэднім па Брытаніі лічба захворванняў на лейкемію і лімфому колькасць гэтых захворванняў няспынна павялічваецца. Адна з красамонных павялічаванняў ад улыву на арганізм рыбных прадуктаў да небяспечкі, якую ўтрымлівае гульня дзяцей у полі

альбо на пляжы) паказвае, што сярэд тых, хто, напрыклад, вырошчваў у Сэляфілдзе гародніну і ўжываў яе ў ежу, колькасць лейкеміяў вырасла ў 20 разоў.

У даследаваннях прымаўся да ўвагі і такі фактар, як меісца працы бацькоў. Было дэведзена, што на іх ўсіх у большай ці меншай ступені радыяцыя ўздзейнічала на працягу 7 гадоў. Адна з самых страшных высноваў камісіі сфармулявана наступным чынам: «Уплыў радыяцыі на гены апарат прыводзіць да мутацыі спермы, што робіцца прычынай захворвання на лейкемію яшчэ ненароджанага дзіцяці».

Калі чалавек знаходзіцца ў зоне з падвышанай радыяцыяй болей за 6 месяцаў, дык гэтыя небяспечка становіцца рэальнасцю. Павялічваецца таксама рызыка ўзнікнення хваробы Даўна. Падобныя даследаванні праводзіліся таксама і ў іншых раёнах Англіі, дзе дзейнічаюць атамныя рэактары, і паўсюль вынікі былі амаль аднолькавыя. Прычым дзеці, якія нарадзіліся ў гэтых раёнах, рызыкуюць болей чым тыя, якія прыехалі сюды пазней (наведваюць мяйсцовыя школы).

Паводле ангельскіх навукоўцаў, крытычны перыяд знаходжання ў небяспечных зонах — 7 гадоў.

Нядаўна ў ангельскіх газетах з'явілася сэнсацыянае паведамленне пра тое, што 19 дзяцей, якія жывуць у радыюсе 20 міляў ад Сэляфілдскага рэактара, захварэлі на лейкемію, і што іхныя бацькі маюць намер судзіцца з кампаніяй «British Nuclear Fuels» на прадмет кампенсацыі за нанесены здароўю дзяцей шкоду. Чатыры пацярпелыя самі далі інтэрв'ю часопісу «Observer». Вось тыповая гісторыя аднае з іх.

Сям'я Дэ Кардова пераехала на сталае жыхарства ў ваколіцы Сэляфілду. Іхняя дачка Элі памрла ў 1986 за тыдзень да свайго пятага дня нараджэння ад лімфатычнае лейкеміі. Яна жыла разам з дзецьмі, якія таксама захварэлі. Яе сябра Робэрт памёр за год да смерці Элі. Дзяўчынка была на пахаванні, і яна радавалася, што душа Робэрта адыйшла да Бога. У сям'і ёсць яшчэ двое дзяцей, узрост — 19 і 6 месяцаў. Місэр і місіс Дэ Кардова заявілі, што ў памяць свае дачкі будуць змагацца ў судзе супраць атамнае кампаніі.

Прыблізна такая-ж гісторыя адбылася і з сям'ёю Мар, Місін Мар павяла свайго пяцігадовага сына Рональда да лекара з нагоды моцнага болю ног і агульнае слабасці, якая няк не праходзіла. Дыягназ «рак» быў стрэсам для ўсяе сям'і. Праз тры месяцы

пасля таго, як ён быў пастаўлены, жанчына прачытала нявыклікую аб'яву ў мяйсцовай газеце «Whitehaven news»: «Калі вашае дзіцё хварэе на лейкемію, калі вы жывяце недалёка ад Сэляфілду, калі вы жадаеце падаць у суд на кампанію «British Nuclear Fuels», дык чаму-б вам не патэлефанаваць да нас?» Тэлефон належыў лонданскаму адвакату Мартыну Дэю, які прадстаўляў ужо дзесяць сем'яў з Сэляфілду ў справе па атрымання кампенсацыі. Ён — сябра камітэту «Ахвяры радыяцыі», у які ўваходзяць юрысты, лекар, які навукоўцы, якія абароняць інтарэсы пацярпелых. Пасля таго як адвакат змясціў сваю аб'яву, за кароткі тэрмін да яго звярнуліся яшчэ 22 сям'і.

Як адзначае часопіс «Observer», калі М.Дэй пераможа ў гэтай справе, ён трапіць у гісторыю сусветнае юрыспрудэнцыі. Кампанія, супраць якой узбуджана справа, ужо выплаціла каля 500 000 фунтаў ўдавом работніцаў, якія загінулі на вытворчасці, але ніколі ні шынгу не дала тым, хто проста жыве побач з прадпрыемствам і пададае пад яго нябачнае ўздзеянне.

Адвакат М.Дэй збіраецца пацьці з чатырох сем'яў, дадзеныя якіх найбольш красамонныя. Мэдычным экспертам стаў ангельскі прафесар Э.Рэтфард, які ў ШВА быў экспертам па ўздзеянні радыяцыі і вывучаў стан ахвяраў Хірасімы. Ён мяркуе, што існуюць тры прычыны лейкеміі. Першая — ад выкаўды радыяактыўных рэчываў у атмасферу, што непасрэдна улывае на людзей, ежу і напой. Другая — непяўнацэннасць генаў бацькоў, якія трапілі пад ўздзеянне радыяцыі. Трэцяя прычына — непасрэднае ўплыву радыяцыі на дзіцяці ад забруджанага аздзеяння ды скуры бацькоў, якія не прайшлі адпаведнае апрацоўкі пасля знаходжання ў зоне рэактара.

Пакуль невядома, чым скончыцца гэты працэс, але відавочна: чалавек мае права патрабаваць маральнае і матэрыяльнае кампенсацыі ад кампаніі, а ў савецкіх умовах ад урада-манапаліста і КПБ-КПСС за нанесеную шкоду. Толькі трэба, каб знайшоўся смелы юрыст, які змесьціць сваю аб'яву ў газеце (прапануем нашу) і паспрабуе заклікаць да адказнасці тых, хто вінаваты перад нацыяй за Чарнобыльскі генацыд.

Таццяна КІРІЛАВА,  
кандыдат філалагічных навук.

P.S. Рэдакцыя ўдзячная карэспандэнту лонданскае газеты «The Times» Бобу Сілі за пасрэднасць у справе атрымання інфармацыі.





## ФОТАХРОНІКА

Імкненне Кубэ да стварэння рэспубліканскага грамадзянскага адміністрацыйнага апарату ў акупаваных частках Беларусі і выкарыстання яго ў якасці акупацыйнага апарату ў вайсковых частках. Ён адкінуў прапанову падпарадкавання грамадзянскаму апарату ў вайсковых частках. Ён адкінуў прапанову падпарадкавання грамадзянскаму апарату ў вайсковых частках. Ён адкінуў прапанову падпарадкавання грамадзянскаму апарату ў вайсковых частках.

Ацэньваючы дзейнасць акупацыйнага рэжыму ў першую гадовіну яго ўтварэння, Кубэ адзначаў, што па той прычыне,

Такім чынам, шмат што ўказвае на тое, што дзейнасць Кубэ на Беларусі была трактавана Розэнбэргам як палітычны эксперымент, вынікі якога маглі быць выкарыстаны пры вызначэнні статусу гэтага краі пасля спадзяванага перамогі над СССР. Указвае на гэта таксама Пятэр Кляйст, былы начальнік аддзела Остлянд у Міністэрстве па перасяленні з Усходу, які пасля вайны пісаў, што заданне Кубэ грунтоўна было «качышчэннем» Беларусі ад расейскіх і польскіх уплываў, а таксама на чаканні рашэння Бэрліну, якое датычыла будучыні гэтае часткі «перадтэрыторыі» Райху. Скептыцызм Розэнбэрга ў адносінах да будучыні беларускага народа і адсутнасць з яго боку канкрэтных дырэктаў давалі Кубэ магчымасць працягваць уласныя ініцыятывы.

У адрозненні ад Эрыха Коха (генеральны камісар Украіны — Рэд.), які на Украіне збіраўся кіраваць «з дапамогай гарэзкі, махоркі і бізона», Кубэ запэўніваў, што асабліва ўвагу ён аддаць «пільнаванню» беларускае культуры. Першым ягоным нарматыўным актам у гэтай справе было выданне 10.09.1941 пастановаў пра

акцыю ўсе ягоныя пазітыўныя дзеянні могуць мець хіба што вельмі абмежаваны грамадскі рэзананс. З гэтае прычыны, як таксама, магчыма, з гуманістычных намераў, ён распачаў барацьбу з СС у абарону бяззайнага насельніцтва. На маючы магчымасці загадаць паліцэйскім уладам, Кубэ выяўляў злычынства карных аддзелаў і імкнуўся інфармаваць пра іх Розэнбэрга і Гітлера, наіўна спадзеючыся на выніковыя сваіх захадаў. З гэтай мэтай ён скіраваў акаруговым камісарам сакрэты цыркуляры, у якім патрабаваў падрабязных звестак пра дзейнасць паліцэйскіх фармаванняў.

24.3.1943 праз райхскамісарыят Остлянд Кубэ выслаў Розэнбэргу рапарт камісара Менскае акаругі Людвіка Эрэнляйтэра, які нейкі час замяняў камісара Слонімскае акаругі, дзе былі паддадзены канкрэтныя вынікі праведзенае ў гэтай акарузе Готбэргам паліцэйскай акацыі «Гамбург-Альтона». У рапарте гаворылася пра вынішчэнне і выяўленне ў Райх вясковага насельніцтва і сьцьвярджалася, што акцыя аказалася беспаспяховай, бо на «супакоеных» абшарах партызан-

каў. 29 чэрвеня, маючы ўжо поўныя вынікі гэтае акацыі, Кубэ пісаў Розэнбэргу, што пад час яе было забіта 13000 «ворагаў», пры гэтым здабыта толькі 950 вінтовак, з чаго рабіў выснову, што 90% гэтых «ворагаў» наогул ня мелі зброі.

«Прапаную, — пісаў Кубэ да Лёзэ яшчэ 3 чэрвеня, — прапачы міністра акупаваных усходніх абшараў прадставіць гэтую справу ў Галоўнай кватэры Фюрэра. Калі такія, як дагэтуль, адносіны да мяйсцовага насельніцтва будуць працягвацца, і ня толькі з боку паліцыі, але і з боку вэрмахту і карных аддзелаў, дык у наступную зіму мы можам чакаць ня толькі партызану, а бунту ва ўсім краі». У іншым лісьце ад 14 чэрвеня Кубэ ўказваў на адказнасць фон Готбэрга як кіраўніка паліцэйскай акацыі, які, маючы катастрофічныя палітычныя і эканамічныя вынікі, ня толькі не спрыяў змяншэнню партызанскага руху, але, наадварот, спараджаў ягоны рост.

У абарону насельніцтва выступіў таксама Камітэт даверу, які сабраў факты рэпрэсіўнае дзейнасці карных аддзелаў ва ўсіх акаругах Генеральнага камісарыяту Беларусі і сярэд іх рапарт палкоўніка Францішка Кушала аб ходзе паліцэйскай акацыі «Герман» у Пяршай-скай гміне Валожынскага павету ў другой палове ліпеня, пад час якой былі спаленыя жывымі, разам з пабудовамі, жыхары дзесяці вёсак.

23.08.1943 падчас скліканай Кубэ сумесна з нямецкімі грамадзянскімі і паліцэйскімі ўладамі сесіі, Камітэт даверу прадставіў гэтыя факты, пратэстуючы супраць падобных дзеянняў карных аддзелаў. Адначасова Камітэт звярнуўся да нямецкіх уладаў з просьбай аб:

1) спыненні спальвання вёсак і рэпрэсіўнае бяззайнага насельніцтва;  
2) стварэнні ўмоваў вяртання людзей з лясцоў дадому і рэальных гарантыяў, што да іх ня будуць ужытыя рэпрэсіі;

3) утварэнні супольнае нямецка-беларускае камісіі, задачай якой была-б выпрацоўка рэкамэндацыяў у гэтай справе і кантроль за іх выкананнем.

Паводле ўспамінаў Аўгена Калубовіча, былога сябра Камітэту даверу і удзельніка гэтае сесіі, пратэст і прапановы Камітэту выклікалі абурэнне сярод удзельнікаў-немцаў. «За сталомі кіраўнікоў службы бясцёкі, а яшчэ больш афіцэраў войскаў СС, ахоўнае паліцыі і жандармэрыі, — пісаў А.Калубовіч, — узняліся крыкі, шум і пратэсты абурэння. Калі Аляксандар Русак (у канцы 1943 быў бурмістрам Баранавічаў і адначасна дырэктарам сярэдняе гандлёвае школы ў Баранавічах — Рэд.) скончыў свой даклад і перадаў генеральнаму камісару Кубэ дакладную запіску, выступіў генерал Цэнэр, спрабуючы апраўдаць карныя акцыі супраць вёсак. Мы здзівіліся, калі Кубэ, насуперак генералу Цэнэру, пачаў апраўдвацца перад Камітэтам даверу, даказваючы, што ён не нясе віны, за гэтыя справы над насельніцтвам, што іх чыняць незалежныя ад яго органы, і што ён, як быццам, пра гэта накіраваў рапарт у Бэрлін. Нашыя апасенні, што Камітэт даверу арыштуе, ня спраўдзіліся. В.Іваноўскаму (адзін з пачынальнікаў беларускага руху XX ст.; прафэсар, з лістапада 1941 — бурмістар Менску — Рэд.) не прыйшлося чытаць Дэкларацыю незалежнасці, якая знаходзілася ў нутранай кішэні яго пінжака (яна была спецыяльна падрыхтаваная на выпадак арышту сяброў Камітэту — Ю. Т.). Але доўгі час не пакідала нас думка, што немцы могуць яшчэ расправіцца з намі... Мы таксама не выключалі магчымасці, што органы СД і СС не даруюць і Кубэ».



Школьнікі.



Рэйкавая вайна.



Саюз Беларускай Моладзі.



Беларускія паліцыянты.



У партызанскім атрадзе.



У акупаваным Менску.

Фотаздымкі з Дзяржаўнага архіву кінафотадакументаў БССР.

Працяг будзе.

### ПОГЛЯД

Юры ТУРОНАК

## Ці быў справядлівы ў Садаме?

(Працяг. Пачатак у №4'1991)



Фотаздымкі і подпіс з часопісу «Новы шлях» (№13'1943)

што ён атрымаў ад вэрмахту і СС толькі «малыя рэшткі гаспадаркі», асноваю яго дзейнасці на Беларусі была рэалізацыя «заданых палітычных». Хоць ён меў шматгадовы досвед у гэтай галіне, аднак, на Беларусі апынуўся перад задачай, якую акрэсліў як беспрэцэдэнтную (erstmalig). Край, куды накіраваў яго Гітлер, быў вельмі асаблівы: без традыцыйнага нацыянальнае дзяржаўнасці, з няпэўнымі межамі, апрача таго, складзены з абшараў, якія ў міжваенны час уваходзілі ў склад СССР і Польшчы, з чаго вынікаў розны характар іх грамадзка-палітычных структураў. Гэтыя акаліччавы абумовілі моцныя уплывы расейскае і польскае культуры і слабасць сепаратысцкіх імкненняў.

Кубэ невыпадкова адзначаў: «Беларусь была перад усім у літаральным значэнні гэтага слова ня больш чым імглістым паняццем геаграфічным». Паліцэйскія справядзачы з Беларусі, якія ішлі ў Бэрлін, фактычна пачэражалі ранейшы скептыцызм Розэнбэрга адносна народнага патэнцыялу беларусаў. Невыпадкова блізка да ведамства Розэнбэрга прыёдык «Deutsche Post aus dem Osten» адзначаў у лістападзе 1941: «Увогуле будучыня беларускае, ці крывіцкае, нацыянальнасці стаіць пакуль што пад знакам пытальніка, а на думку скептыкаў зьяўляецца нават цалкам няпэўнай... Трэба высветліць, ці беларускае, альбо крывіцкае, нацыянальнае праблема знойдзе цяпер сваё вычарпальнае вырашэнне».

школьніцтва, якія ўводзілі абавязковую адукацыю для ўсіх, акрамя габрайскіх дзяцей, ва ўзросце ад 7 да 14 год і абавязвалі мяйсцовую адміністрацыю адчыняць з 1.10.1941 пачатковыя школы з наступнай праграмаю навучання: родная мова, прыродназнаўства (батаніка і заалогія), арыфмэтыка, географія, спевы, праца, гімнастыка. Навучанне праваслаўнай і каталіцкай рэлігіі не магло адбывацца па-за школай. Паставы рабілі націск на выхаванне моладзі ў духу гітлераўскае Новае Эўропы і пагражалі суровымі карамі за выкарыстанне школай для распаўсюджвання савецкае і польскае ідэалогіі. Догляд за дзейнасцю школай ажыццяўляў генеральны камісарыят у Менску і акаруговыя камісарыяты, у якіх былі створаныя беларускія школьныя інспекцыі. На другім годзе акупацыі пачалі працаваць: сярэдняя агульнаадукацыйная школа, мэдэцынскі інстытут у Магілёве, а таксама Беларускае навуковае таварыства ў Менску. Быў створаны Саюз беларускай моладзі (СБМ), які ў канцы акупацыі яднаў каля 100 тысяч аўтэнтных сяброў, была развітая культурная дзейнасць, беларусізавалася адміністрацыя, царквы і касьцёлы. Акрамя таго, Кубэ меў намер стварыць краёвыя прадстаўнічыя органы ў выглядзе Беларускае Народнае самапомачы і Камітэту даверу.

Кубэ разумеў, што пры значных адносінах СС і паліцыі да грамадзянскага насельніцтва ў прадзе супрацьпартызанскіх

скі рух ня толькі аджыў, але і ўзмацніўся за кошт таго, што ў шэрагі партызанаў уліліся ахопленыя жахам людзі. Тым самым Эрэнляйтэр пацвердзіў меркаванне Кубэ, што адны паліцэйскія акцыі ня ў стане вырашыць праблему партызаншчыны. Гэта быў, бадай, першы рапарт такога роду. Ён выклікаў вялікую заклапочанасць сярод чыноўнікаў райхскамісарыяту Остлянд — яго разглядалі амаль два месяцы ў «чатырох розных установах» і мелі намер нават вярнуць яго Кубэ, і толькі ў выніку рашэння райхскамісара Лёзэ рапарт у канцы траўня быў перасланы ў Бэрлін.

Рапарт Эрэнляйтэра распаўсюдзіўся абвінавачванняў СС у злычынным стаўленні да мірнага насельніцтва. На падставе рапарту, які складаліся, між іншым, працоўнікамі генеральнага камісарыяту ў Менску, Кубэ паведамляў вышэйшым уладам канкрэтныя факты. Паводле аднаго з іх, у якім была выкарыстана інфармацыя Юліяна Саковіча, камэнданта беларускае паліцыі ў Менску, Кубэ дакладаў пра выпадкі, калі карныя аддзелы зганялі жыхароў вёсак у дамы і спальвалі жывымі. Прыводзіў таксама выпадкі, калі ў шпіталі ў пошуку мэдэцынае дапамогі дастаўляліся недастрэленыя людзі, якія выбраліся з магілы. Шматразова звяртаўся ў сувязі з акцыяй «Котбус». 5 чэрвеня паведамляў, што сярод 5000 забітых па прычыне супрацоўніцтва з партызанамі шмат жанчын і дзяцей, што прыводзіць да катастрофічных палітычных выні-





## КАНТАКТЫ

БЕЛАРУСЬ-НАРВЭГІЯ:  
НА ШЛЯХУ  
ДА ІНТЭГРАЦЫІ

Супрацоўніцтва паміж Беларуссю і Нарвэгіяй пачалося ў мінулым годзе. Яго ініцыятарамі сталі прыватныя фірмы «Каргус», «Арнэвік», фірма па вырашчванні саджанцаў на чале са сп.Крысціянсэн, а таксама Дзяржаўнае БССР.

Першым вынікам было стварэнне Беларускае вышэйшае народнае школы — міжнароднага акадэмічнага і культурнага цэнтру. Гэтыя школы існуюць у Нарвэгіі ўжо каля стагоддзя і даюць як агульную, так і спецыяльную адукацыю. Першая была створана дацкім святаром сп.Грунтсманам. Што датычыцца Беларускае школы, дык яе слухачамі могуць стаць людзі любога ўзросту, дастаткова заплаціць за навучанне 1.500 руб. (для студэнтаў з іншых краін — 5.000 \$).

16 ліпеня на прэс-канферэнцыі ў Менску рэктар Агдэрскае народнае школы Ян Огрман сказаў: «Важна тое, што ў Беларускай школе вучацца замежныя студэнты. Гэта сведчыць пра ўключэнне Беларусі ў міжнародны працэс».

Плянуюцца абмен дэлегацыямі, стварэнне прадстаўніцтваў у абодвух краінах і пераход ад кантактаў паміж асобнымі фірмамі да сувязяў паміж гарадамі і рэгіёнамі. Нарвэжскі бок абмяркоўвае пытанне аб уступленні ў Беларусі акцыянерны банк. Найбольш іх цікавяць перспэктывы супрацоўніцтва ў перапрацоўцы гародніны і жывёлагадзяў. Ідзе праца над праектамі па пастаўцы ў Нарвэгію ружаў, базу і інш., абмену навуковай інфармацыяй і студэнтамі.

Любое супрацоўніцтва мае на ўвазе выгоды. Для нарвэжцаў гэта — танная сыравіна і сыяпылы партнёр. Беларусь жа атрымлівае шанец для развіцця і ўмацавання сваёй эканомікі і асабліва садовадзяў.

Чаму менавіта нашая Рэспубліка? «Мы выбралі Беларусь таму, што добра разумеам праблему Чарнобыля», — сказала сп. Пунтэрвольд. — Яна бліжэй да Нарвэгіі, і мы-б не хацелі, каб нашая Рэспубліка засталася саманасам у вырашэнні гэтых праблем. Мы ўсе адказныя за нашу Зямлю».

Анастасія КАЗЛОВА.

## ЗАВОДЫ І ФАБРЫКІ

Але ўжо ў чэрвені гэтае рашэнне было скасаванае. У ведамасці заробку ад 14.07.91. пазначана:

С.Каваленка — 79 руб. 14 к.  
А.Казлоў — 79 руб. 16 к.  
М.Астапенка — 79 руб. 16 к.

Такія грошы атрымалі работнікі ліцейнага цэху, у якім большасць работы — ручная. Менавіта цяжкае эканамічнае становішча рабочых стала прычынай страйку, які адбыўся на заводзе ў пачатку ліпеня. Тады-ж быў створаны арганізацыйны камітэт па правядзенні заводаў прафсаюзаў канфэрэнцыі, якая адбылася 18 ліпеня.

На канфэрэнцыі былі прапанаваныя два варыянты парадку дня — ад прафсаюзнага камітэту, які, дарэчы, узначальваў былі

## «ЧЫРВОНЫ БАРАЦЬБІТ» АДМАЎЛЯЕ ВЭТЭРАНАМ

Імкнучыся сьцішыць хваля красавіцкіх страйкаў, адміністрацыя аршанскага заводу «Чырвоны барацьбіт» выкланала эканамічныя патрабаванні рабочых — аплата іхняе працы была павялічаная.

сакратар парткаму заводу, і ад аргкамітэту, створанага рабочымі. Большасць галасоў быў прыняты парадок дня, прапанаваны аргкамітэтам:

—недавер прафкаму;  
—выбары старшыні прафкаму;  
—становішча на заводзе.

Да аргкамітэту з пільмай з'явіўся з'явіўся Савет вэтэранаў заводу, які ад імя 260 вэтэранаў прасіў даць ім дэлегацкія правы, бо яны ня маюць уласнае прафсаюзнае арганізацыі. У адказ бы-

ло заяўлена, што вэтэраны цалкам кантралююцца адміністрацыяй. Пасведчанні дэлегатаў канфэрэнцыі, выдадзеныя вэтэранам, былі скасаваныя.

Быў абраны новы склад прафкаму «Чырвонага барацьбіта», які, на думку рабочых, здолее абараніць іхняе інтарэсы. Лідар аршанскіх рабочых М.Разумаў прысутнічаў на канфэрэнцыі ў якасці назіральніка.

(Паводле Ю.Копіцка.)

## СУАЙЧЫНЬНІКІ

Мікола ДАВІДЗЮК:  
У татальнай безнадзейнасці  
ёсць надзея

Імя Міколы Давідзюка мала каму вядомае ў БССР. Значна лепш яго ведаюць у Швейцарыі, Англіі, Францыі, дзе карціны Давідзюка прадстаўлялі польскае мастацтва, і, пэўна-ж, на ягонай радзіме — у Польшчы. 5 ліпеня сёлета ў Дзяржаўным мастацкім музэі БССР была адчыненая ягоная выстава — упершыню на Беларусі. Прапануем інтэрв'ю з М.Давідзюком.



«Навіны»: Большасць нашых чытачоў ведае пра Вас, як пра беларускага мастака з Лодзі, — і толькі. Ці не магі-б Вы расказаць пра сабе крыху больш падрабязна?

Мікола Давідзюк: Я нарадзіўся і вырас у Вышэйшай мастацкай школе ў Лодзі. Цяпер працую ў гэтай школе выкладчыкам, стала жыву ў Лодзі.

«Навіны»: Вашае паходжанне і Вашая творчасць нямаюць з'вязаныя паміж сабой?

М.Д.: Натуральна. Існуе духоўнае жыццё, і ў час свайго дзяцінства я знаходзіў пад яго ўплывам. Але выглядае гэта досыць складана. Я не магу выказаць ці падкрэсліваць гэта, працягваючы нейкі мастацкі накірунак. Тым больш, што на Беласточчыне

хто з маіх сяброў, з якімі я разам вучыўся, зусім не цікавіцца гэтым, так што заслуга школы досыць праблематычная. А ў справе адукацыі беларускае моладзі з часоў майго дзяцінства змянілася, на жаль, ніяк.

Потым паступіў у Вышэйшую мастацкую школу ў Лодзі. Цяпер працую ў гэтай школе выкладчыкам, стала жыву ў Лодзі.

«Навіны»: Вашае паходжанне і Вашая творчасць нямаюць з'вязаныя паміж сабой?

М.Д.: Натуральна. Існуе духоўнае жыццё, і ў час свайго дзяцінства я знаходзіў пад яго ўплывам. Але выглядае гэта досыць складана. Я не магу выказаць ці падкрэсліваць гэта, працягваючы нейкі мастацкі накірунак. Тым больш, што на Беласточчыне

ніякіх асаблівых мастацкіх традыцый не было. Традыцыі — у фальклёры, у рэлігіі.

Менавіта іх уплыў сёння адгукаецца ў маёй творчасці, хаця, можа, і несвядома. Хутчэй падсвядома, бо я ніколі не імкнуўся безспрэчна выказаць падкрэсліў у мастацтва сваю беларускасць. Гэта быў бы свядомы фальш. Калі падкрэсліваць свае імкненні — лёгка перайсці да прапаганды, да нейкае газетнасці. Мастацтва — гэта таямніца, і галоўнае ў ім — не абвясняць свае ідэі, а захоўваць праўду.

«Навіны»: Вы абсалютны прыхільнік «чыстага мастацтва» або ўсё-ж прымаеце ўдзел у працы нейкіх грамадзкіх ці палітычных арганізацый?

М.Д.: Я стараюся ня блытаць палітыку з мастацтвам — гэта неабсячальная справа, але як грамадзянін і як беларус не магу не цікавіцца тым, што адбываецца вакол мяне. Ад самага стварэння Беларускага дэмакратычнага аб'яднання я сябра гэтае арганізацыі. Але-ж я жыву ў Лодзі — гэта даволі далёка ад Беласточчыны, на якой дзейнічае БДА. Таму я аказваю яму хутчэй маральную, часам — матэрыяльную падтрымку. Я ня дзеяч БДА, а з'вязаны з ім хутчэй эмацыйна. Здавальняе займацца палітыкай — рэдка дар, якім валодаць далёка не ўсе.

«Навіны»: Якія ўражанні пакінуў у Вас побыт на Беларусі?

М.Д.: Я бачу, што тут адбываюцца вельмі важныя падзеі. Гэта нейкі пераломны момант. Тое, што дзеіцца вакол, вельмі ўражае мяне, вельмі хваляе і адначасова мацуе духоўна. І дзеіцца, у гэтай татальнай безнадзейнасці ёсць надзея. Яна падтрымлівае мяне.

Запісаў Ул.Панада,  
фота аўтара.

## ПАЛІТЫЧНАЯ СЬМЕРЦЬ ЯШЧЭ НЕ ПРЫЙШЛА

«Чуткі пра маю палітычную сьмерць трохі перабольшаныя», — не бяз досціпу заявіў 2-і сакратар ЦК КПБ А.Камай. Зыкла яшчэ адна ілюзія памяркоўных дэпутатаў пра магчымасць самавышчэння партыі. Пасля публікацыі ў «Народнай газеце» артыкула «Адкуль валюта? Зь Менску» чакалася, што пленум ЦК КПБ пад націскам грамадзкае думкі пазбавіцца А.Камай. Аднак тых, хто смакаваў чуткі пра адпраўленне другога сакратара ЦК паслом у адну з бананавых рэспублікаў, напатае, паводле сьцьвярджэння самога Аляксея Камай, расчараваныя.

## «БАСОВІШЧА» — ФЭСТ МАЛАДОЕ БЕЛАРУСІ

Польшча (паводле М.Карневіча). У Барыку, што пад Гарадком на Беласточчыне з 12 па 14 ліпеня адбыўся фэст музыкі маладога Беларуска «Басовішча». Гэта ўжо другі фэст, які ладзіць беларускае моладзь на Беласточчыне. Першы праводзіўся ў мінулым годзе. Сьвята, падобна, робіцца традыцыйным. Арганізатар «Басовішча» — Беларускае аб'яднанне студэнтаў (БАС). У фэсце ўзялі ўдзел вядомыя выканаўцы з Польшчы і Беларусі: Сяргжук Сокалаў-Воюш, Лера Сом, Віктар Шалкевіч, гурты «Альборосіка», «Мясцовы час», «Уліс», «Мроя» ды іншыя. Фэст спансэравалі польскі ўрад, згуртаваныя беларускае моладзь у Амерыцы, Беларускае грамадзка-культурнае таварыства ў Польшчы, а таксама некаторыя польскія фірмы.

## ЧАРТЭРНЫЯ РЭІСЫ У НЯМЕЧЧЫНУ

15 ліпеня ў Менск прыбыў загадчык справаў Міністэрства па справах сям'і і аховы здароўя нямецкае зямлі Саксонія сп.Георг Шлахтэ. Мэта візиту — арганізацыя чартэрных авіярэісаў для садзейнічання фонду «Дзецім Чарнобыля» па дастаўцы дзяцей з чарнобыльскіх раёнаў у Нямеччыну на адпачынак.

## А «ПРАВІЦЬ» БУДЗЕМ МЫ

Нядаўная пастанова ЦК КПБ рэкамендуе камуністам-дэпутатам выступіць з законадаўчай ініцыятывай аб статусе «правячай партыі». І ўжо падрыхтаваны праект такога закону, які можа быць вынесены на бліжэйшай сесіі Беларускага парламэнту. У сённяшніх умовах, калі ў Вярхоўным Савеце БССР 80%, а ў мяйсцовых — 62% складаюць дэпутаты-камуністы, прыняццё закону аб статусе «правячай партыі» да прыняцця і ўвядзення новага Закону пра выбары — азначае аднаўленне 6-га пункту Канстытуцыі. Бо зараз, калі кампартыя мае колькасную перавагу ў Савеце, менавіта яна будзе вызначаць колькасць і намэнклатурны склад дзяржаўных пасадаў. Атарам паставы трэба аддаць належнае: ва ўмовах, калі паўсюдна патрабуюць дэпартызацыі структуры, — гэта бліскучы тактычны крок.

## КАНАДА НІЧЫМ НЯ ГОРША

100 дзяцей з забруджаных у выніку чарнобыльскай катастрофы раёнаў Беларусі павінны былі ў ліпені паехаць на адпачынак і аздаравленне ў Югаславію. Але югаслаўскі камітэт «Дзеці Чарнобыля» з-за сутыкненняў у Славеніі вымушаны быў ануляваць сваё запрашэнне. Як сказаў старшыня ўправы Беларускага дабрачыннага фонду «Дзецім Чарнобыля» Г.Грушавы, гэтая група дзяцей паводзе сёлета улетку, але ў Нямеччыну, Польшчу або Канаду.

## ПАРТЫЙНЫЯ САНКЦЫЯНЭРЫ

На прэс-канферэнцыі 8 ліпеня ў Менску А.Малафееў, сказаў, што летас кампартыя не давала санкцыяў на правядзенне пасяўных работ у забруджаных тэрыторыях Беларусі. Але пры гэтым ён пацвердзіў, што мела месца пасаджэнне супольнае камісіі бюро ЦК КПБ і Саўміна. Камісія паставіла праводзіць сям'ю на забруджанай тэрыторыі але толькі на фуражныя мэты. «Тое, што гэта цалкам бясцёпна, — заявіў А.Малафееў, — пацвярджаецца досведам гаспадарак Гомельскае і Магілёўскае вобласцяў». Што-ж, досвед Гомельскіх і Магілёўскіх гаспадарак шырока вядомы, — па выніках вымярэння на радыёнуклідны тэмтэйшых мяса і малака.

## ГЕРОЙ БЛЯКАДНЫХ ДЗЕН

Крымінальная справа, заведзеная на Міколу Разумава па факце блякавання ў красавіку гэтага году аршанскае чыгункі, перададзена Вярхоўным судом БССР у магілёўскі абласны суд на дадатковае следства. М.Разумаў як адзін з сяброў Аб'яднанага дэмакратычнага партыі Беларусі выказаў жаланне мець абаронцаў ад сваёй партыі. Ім пагадзіўся быць сустаршыня АДПБ былы памочнік пракурора Бешанковіцкага раёну Віцеслава вобласці Мікалай Турчану. Пакуль-жа ад М.Разумава ўзялі падпіску пра нявыезд. Калі ўстадаць, колькі апошнім часам рэспубліканскія ўлады ўзялі такіх падпісак, то складаецца ўражанне, што гэта проста спосаб нейтралізавання Закону аб эміграцыі.

## У ДОБРЫ ЧАС!

2-і сакратар Гарадзенскага гаркаму КПСС-КПБ Уладзіслаў Гаўрыленка на Беласточскім рынку прапаноўваў грамадзянам розныя тавары проста з багажніка аўтамабіля. Гарадзенская газета «Пэрспектыва» № 25 (31) дадала да гэтага факту наступным кментар: «Што-ж пачаць ёсць, цяпер рынкавым адносінам у нашым горадзе быць. У добры час!»

Падборку падрыхтавалі Ул.Панада, А.Радкевіч, Р.Якаўлеўскі.

## КРОНІКА

## ПОШТА

## Пашанцавала маці з сынам

М.Мянюк, А.Канатовіч, Н.Цынкевіч, дэпутат сельскага савету і інш.: «Мы жывем у вёсцы Канюшэўшчына Валожынскага раёну Менскае вобл. Мы, жыхары аднаго з вуліцаў, на якой пражывае 18 сям'яў, з'яўляемся менавіта да вас. Нашую вуліцу нават умоўна назваць вуліцаю нельга. Гэта доўгая яма, па якой можна прайсці ці прехаць толькі ў сыжыцу ці па вельмі сухім надвор'і. Увосень і ўвесну нават на трактары не заўсёды прадзееш. У той-жа час да дому, у якім жыве маці прэміера В.Кебна, надаўна паклалі асфальт. Другая складанасць — вада. Ісці па яе даводзіцца далёка, і для старых гэта робіцца праблемай. Да таго-ж, вада з бліжэйшае студні залівае гарод і дарогу».

Даведка. Вёска знаходзіцца на тэрыторыі з забруджанасцю 5 Кю/км. Паводле вымярэнняў мяйсцовых жыхароў, зробленых пабытовым дазімэтрам, выпраменьванне складае ад 37 да 80 мкР/гадз.

## Драўляныя дазімэтры

Менская вобл., Вілейскі р-н, в.Даўгінава. Падпіс нерасборліва: «Набыў я дазімэтар, называецца «Сасна». І што-ж са здзіў-

леньнем выявіў: прыборам нельга вызначыць адпаведнасць колькасці радыёнуклідаў у прадуктах нормы. Безумоўна, спачатку трэба было даведацца пра гэтыя нормы. Дазіметр не разлічаны на дакладнае вымярэнне такіх «малых» узроўняў. Ды і фон ён вымярае вельмі прыблізна. Да таго-ж, апрацаваць гэтыя даволі грувадзкія патрэбны найменш 5 вымярэнняў і вылічэнні. Узялікае пытанне: ці патрэбны ён зараз? Яшчэ некалькі гадоў таму, калі радыяцыя была большай, ён мог-бы быць карысным. А цяпер — навошта, ці можа чакацца новы Чарнобыль?

Павелічэнне раўняў захворванняў і генэтычныя парушэнні праяўляюцца ўжо цяпер, але гэта толькі пачатак. Вось толькі прадказаць павелічэнне гэтых хваробаў цяжка, паколькі ня ведаеш дакладна, якую мы атрымалі (і яшчэ дадаткова атрымалі) дозу і ці даведземся мы праўду аб гэтым у будучым.

А дазімэтар, дарэчы, сапсаваўся, не паслужыўшы і некалькіх месяцаў. Выслаў-бы рамантаваць гэты выраб на завод, ды вось адна бяда — у пашперце прыбора не пазначаныя коардынаты таго прадпрыемства».

У газеце «Чарнобыль. Здаров'е. Чалавек», падпісанай радаю заснавальнікаў, у свой час было паведамлена: «Гамма-бэтарадыа-мэтар «Сасна» створаны часовам творчым калектывам пад кіраў-

ніцтвам член-карэспандэнта АН БССР У.Несцяжэнкі. Прыбор дазваляе вымяраць моц канкавае экзпазіцыйнае дозы гама-выпраменьвання ад 0,01 да 10 мбэр/гадз., вызначаць забруджанне бэта-радыёнуклідамі скуры, вопраткі, памяшканняў, глебы. З дэпаламогу радыёмэтра магчыма будзе спраўджаць і забруджанасць прадуктаў харчавання. Радыёмэтар пайшоў у сэрвісны вытворца на барысавіцкім ВА «Экран».

Наконт рэклама. Значна прасцей вёсць радыялагічны кантроль, прадаючы насельніцтву мала чаго варта прыбыроў, чым эвакуаваць людзей з забруджаных тэрыторыяў.

## Вучымся па-беларуску?

Міхал Раецкі, Кенінгтон (Аўстралія): «Ці магі-б вы падаваць у газеце статыстыку зь беларускіх школаў, дзе выкладовая мова ёсць беларуская, і як пашыраюцца гэтыя школы на Беларусі?»

З гэтым пытаннем рэдакцыя звярнулася ў Міністэрства народнае адукацыі БССР, адкуль мы атрымалі наступны адказ: у БССР працую 3.421 школа зь беларускай моваю навучання. Большасць сярод гэтых школаў — сельскія (г.зн., пераважна пачатковыя ці няпоўныя, часта беларускія толькі фармальна). Беларускамоўныя

класы створаны ў 489 школах. Летас 79,2% школьнікаў у Рэспубліцы вучыліся ў расейскамоўных школах, 20,8% — у беларускамоўных. У горадзе і на вёсцы гэтыя лічбы складалі адпаведна 98,3 і 1,7 ды 28 і 72 працэнты. У перспэктыве, сьцьвярджаюць у Міністэрстве, колькасць расейскамоўных школаў будзе скарачацца за кошт стварэння школаў змешанага тыпу з выкладаннем на абедзвюх мовах. Летас у дваццаці менскіх школах былі набраныя беларускамоўныя першыя класы. Сёлета мяркуецца стварыць паралельныя беларускамоўныя класы яшчэ ў 20 школах гораду. Згодна з пастановаю гарадскога выканаўчага камітэту Баранавічаў, паралельныя беларускія класы набіраюцца ў 17 з 23 школаў гораду.

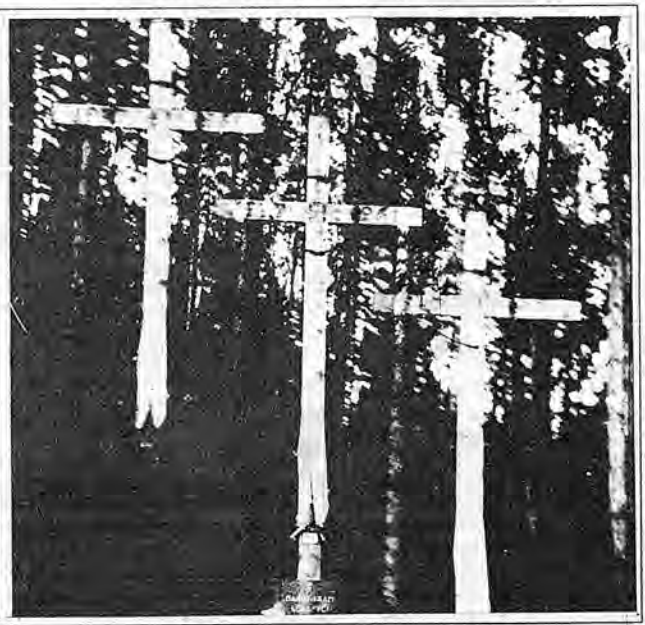
У Міністэрстве адукацыі лічаць, што праз 10 гадоў выкладанне ва ўсіх гэтых школах будзе вёсць выключна на беларускай мове. Але трэба ўдакладніць, што рашэнне аб пераводзе школаў на тую ці іншую мову выкладання прымае не Міністэрства, а мяйсцовыя ўлады.

Ад рэдакцыі дадамо, што мы не падзяляем аптымістычнасці гэтых прагнозаў, бо ёсць прыклады прафанацый беларускамоўнае адукацыі, не халае настаўнікаў, падручнікаў ды і проста добрае воля.

Апрацаваў Ул.Панада.



## НЕЛЬГА ЗАБЫЦЬ

КУРАПАТЫ, ВЫСОКІ СТАН,  
ЦАГЕЛЬНЯ, ІГУМЕНСКІ ЛЕС...26 чэрвеня споўнілася 50 год расстрэлу  
калені палітвязняў пад Ігуменам (Чэрвенем).

Пасля налёту нямецкае авіяцыі на Менск у ноч 25 чэрвеня НКУС распачаў эвакуацыю на ўсход, каля 5 тысяч «ворагоў народа», сярод якіх былі беларусы, палякі, украінцы, габраі і група літоўцаў каля 90 чалавек. Паводле сведчання аднаго з іх — ацалелага палкоўніка Літоўскае арміі Ёзаса Тумаса, які пасля савецкае акупацыі Літвы ў 1940 быў звольнены ў запас, а 1 траўня 1941 арыштаваны НКУС і нейкі час знаходзіўся ў менскай турме, — чакісты распачалі знішчэнне вязняў ужо на вуліцах Менску, прыстрэльваючы або дабіваючы прыладамі знясіленых арыштанцаў, сярод якіх былі цыгарныя жанчыны і старыя. Такім чынам на дарозе было забіта каля 700 чалавек. 26-га, калі калёны прыгналі ў Чэрвень, на турэмным двары былі праведзены падзел вязняў на крывавыя і палітычныя; першых запісалі добраахвотнікамі ў Чырвоную армію, з астатніх сфармавалі тры групы: адна з іх была пакінута ў двары турмы, дзе і дачакалася прыходу немцаў, дзве другія ноччу пагналі па Бабруйскай дарозе. У групе, дзе знаходзіўся палкоўнік Ё.Тумас, паводле ягонага сведчання, было каля 750 чалавек. Праз некалькі гадзін іх ня стала.

«Калі калёны адыйшла ад турмы каля аднаго кілямэтра, ззаду пачуліся першыя дзве стрэлы з пісталета, потым яны паўтараюцца кожную хвіліну, а можа, нават, і частцей, — піша Ё.Тумас у выдадзеным на Захадзе ўспамінах. — Насукаўці расстрэльвалі тых, хто ішоў ззаду. Спачатку я падлічваў гэтыя стрэлы, аднак пасля 47-га перастаў, бо лёўчы далей не было сэнсу».

Каля 12-е гадзіны ночы калёна была абстраляная невядомымі. Падчас узяцця таямнічай страляніны неразбярлівыя некалькі дзесяткаў вязняў кінутыя ў лес. Вартаўнікі распачалі стрэльбу па іх, аднак каля 10 чалавек здолелі выратавацца; як высветлілася потым, сярод іх было некалькі літоўцаў. З размоваў канвойных стала зразумела, што ў часе страляніны зніклі камандзіры, і нейкі старшы сяржант спрабаваў узяць камандаванне на сябе. Аднак праз колькі хвілін з'явіліся афіцэры НКУС, якія прапавалі шарагоўцам вярнуцца да немцаў па паршутыстаў, якія нбыта напалі на калёну «з матэю вызваліць гэтую сволоч». «Пачуўшы ад камісара такую вярнуцца да немцаў, мы з палкоўнікам Пятруйцісам разздумалі, што яго інсцэнавалі самі нкусавцы, і ён быў патрэбны ім, каб апраўдаць задуманае масавае знішчэнне вязняў», — згадвае Ё.Тумас.

«Лежачы, я нецярпіва чакаў, калі вартавы перавядуць на левы бок дарогі. Хвіліны здаваліся доўгімі, як гадзіны. Нарэшце вартавым загадалі перайсці на левы бок. Пасля каманды яны прайшлі па лясных на бальшаку людзях, быццам па мосцы, і пашыталіся на другім баку... Ня памятаю, як пераскочыў праз ляскага палкоўніка Пятруйціса і другога мужчыну, і ці страляў хто-небудзь, калі я бег. Гэты

момант зусім сцёрся з памяці. Апомніўся я толькі тады, калі да лесу заставалася некалькі крокаў, але ў гэты час распачалася страшэнная страляніна. Нкусавцы расстрэльвалі вязняў з аўтаматаў і кулямётаў... Праз некалькі хвілін з боку Чэрвеня пад'ехалі два аўтамабілі і спыніліся каля таго месца, дзе раней раіліся камандзіры і камісары... Раптам прагучала жхлівае каманда: «Правяршыце, ці не засталася жывых!» Сябра Ё.Тумаса палкоўнік Ёнас Пятруйціс таксама выйшаў жывым з гэтай бойні, успаміны пра якую ён выклікаў у кнізе «Як яны нас расстрэлілі». Сведкамі гэтай трагедыі былі К.Малевіч, В.Шмідцаў, С.Ігнатюк, Г.Тарасік.

Паводле рашэння Чэрвеньскага райвыканкаму ў 1990 ва ўрочышчы Цагельня былі ўстаноўлены мемарыяльныя знакі ў памяць ахвяраў рэпрэсіў 1930—1940, у тым ліку і згаданых вышэй палітвязняў.

Як высветлілася ў апошні час, Цагельня і Высокі Бугор, што знаходзіцца ў ваколіцах Чэрвеня, былі месцам масавага знішчэння «ворагоў народа», другімі Курапатамі.

У чэрвеньскай раённай газеце «Уперад» жыхар Чэрвеня У.Дарагуж у артыкуле «Куропаты Чэрвеньшчыны» (№ 71—73, 108, 110—112 за 1989) прыводзіць успаміны сведкаў. М.Лучанок: «Тут расстрэлілі і шмат жыхароў Чэрвеня... Незадолга да вайны на хлебніцкай лопнула электралямпачка, шкло трапіла ў ёмістасць з цестам. Спысаць столькі не было ніякае магчымасці, вырашылі сабраць асколкі. Сабралі, але ня цалкам. Нехта знайшоў у буханцы кавалачак — і да пра-

курора. А на буханцы кляймо — нумар брыгады. Усю брыгаду, а тады адны мужчыны працавалі хлебніцкай, арыштавалі. Пакуль ішло следства, пачалася вайна, і ўсіх канчылі на Цагельні».

Яшчэ адным месцам катванняў у Чэрвені апроч турмы была міліцыя, якая размяшчалася на пл. Свабоды. У 37-м адсюль, як і з турмы, вазілі на расстрэл у Высокі Бугор. Гэце месца знаходзіцца ў 4-х км ад Чэрвеня па дарозе на Іванічы. У 1977 падчас будаўніцтва дарогі з Высокага Бугра бралі пясок проста з касы. Потым на месцы брацкае магілы сталініскае ахвяраў у Высокім Бугры зрабілі звалку, куды звозілі смеццё з усяго горада. Пазней звалка была зыквідаваная, а месца зраўнянае бульдозэрамі.

У гэтых месцах скончылі свой жыццёвы шлях бацькі і дзяды многіх чыяраўніх жыхароў Чэрвеня. Вось толькі некаторыя імяны: Андрэй Тарасік, Кірыла Білізньок, Вікенці Аляшкевіч, Вацлаў Ружко, Шпакоўскі, Фэльчар Кудзін, загадчык жывёлагадоўчае базы Гардон, жыхар Менскае вуліцы Іпаліт Андрашын, старшыня райвыканкаму Дэйка і многія іншыя.

Вядомыя таксама і імяны некаторых катаяў, гэта супрацоўнікі міліцыі Галіміскі і Корзун з вёскі Лучнае, якія персанальна расстрэльвалі людзей, турэмны лекар Шураўка, які арганізоўваў катаванні і дамагаўся праз іх падпісання пратаколу; дарчыні, пасля вайны ён практыкаваў у Чэрвені.

Іван Тамашэвіч, які да вайны працаваў у пажарна-важтавай ахове заводу «Белпадгарадніна» ў Загор'і, падзяліўся сваімі успамінамі з У.Дарагужам: «З 17 па

18 жніўня 1937 дзяжурый мой таварыш Шпак. Як раз у гэтую ноч расстрэльвалі ў лесе — непадалёк, на другі бок дарогі. Праз некалькі дзён мы знайшлі там тры вялікія ямы, засыпаныя пяском і замаскаваныя яловымі лапкамі. А ў ноч з 4 на 5 снежня дзяжурый я. Шэсць аўтаматаў прайшло на Высокі Стан (у 1960-м Высокі Стан быў перайменаваны ў Высокі Бугор — К.М.), а затым пачуліся стрэлы. Але ж гэта ня ўсё. Аб'ездчык лясніцтва (Чэрвеньскага — К.М.) Янка Пархімовіч расказаў, што назавтра шэсць машынаў людзей расстрэлілі на Магілёўцы — злева, перад паваротам на Рудню Астравітую».

Паводле успамінаў настаўніка А.Сямёнава, у даваенныя гады з турмы на расстрэл вывазілі таксама ў роў з гарадзкімі могілкамі. Гэта было вельмі зручна для чакістаў, ад турмы да рову якіх 200 мэтраў. Электрык У.Алімпіев засведчыў, што ў 1954, калі адсюль бралі пясок для падсыпкі дарогі, «адкрылася вельмі шмат шкідары. У час дажджу сюды сыскалася вада, утвараючы возера, і чарапы ўсплывалі. А тады ў горадзе насупраць пажарнай быў прыёмны пункт другаснае сыравіны, дзе працаваў нарыхтоўчык Ворачка. Пацаны здавалі яму чалавечыя косцы і атрымлівалі грошы на напой ці марозіва».

Пэнсіянэр Мікалай Бабін згадвае, што ў чэрвені 1941 яны з бацькам «перад Цагельню выйшлі да дарогі і вось тут убачылі расстрэляных. Колькі іх было? Ну пэўна, больш сотні. Аж да самага павароту на Грабянец. Адзін быў у вайсковай форме». Гэтыя словы хутэй за ўсё датычацца расстрэлу калені палітвязняў.

Жыхар Падлеснае вуліцы Іван Аляшкевіч запамінуў наступнае: «Пакаванне праводзілі мой бацька, другія людзі, я таксама ўдзельнічаў. Большасць забітых ляжала перад Цагельню злева ад дарогі, частка справа. Я заўважыў, што дзе-нідзе стаяў посуд з ежай і вадой. Відаць, міласэрныя чэрвеньцы дапамагалі, як маглі, смротна параненым людзям. Але ж было і некалькі раздзетых труп. Пэўна, нехта пажывіўся. На жордак знеслі астанкі ў нізін і закапалі ў двух месцах. Праўда, і пазней шчыра знаходзілі ў аддаленым напу-згніла трупы».

Наступніца Галіна Самсонава распавядае, што на тэрыторыі самой турмы таксама ёсць шмат магілаў. Калі пасля эвакуацыі турэмнае абслугі, яна разам з другімі жыхарамі горада зайшла ў турэмнае памяшканне, дык убачыла там у вузкім калідоры своеасаблівы басейн крыві.

Куропаты чэрвеньскія... Колькі такіх брацкіх магілаў раскідана па беларускай зямлі. А колькі беларусаў было панішчана ў чужых землях і асабліва ў расейскай. Ці здолеем мы калі-небудзь назваць імяны ўсіх ахвяраў і пакараць усіх катаяў, у тым ліку і таго старэйшчыка, які ў Чэрвені мянуў падлеткам косцы забітых на пятакі дыгрынікі на марозіва, у тым ліку і таго, хто маладушна прасваў сваім бульдозэрам прабытыя куліны чарапы, у тым ліку і таго, як ад назойлівае мухі, адмахваецца ад крывавых гісторыі бальшавізму? Ці можа яны будучы ізноў пакараныя бальшавізмам?

20 ліпеня па ініцыятыве «Мартыралогі Беларусі» і Саюзу палітвязняў Літвы ў Чэрвеньскім лесе, дзе падчас сталінскіх рэпрэсіў былі знішчаныя людзі, быў устаноўлены сямбальны крыж і скульптурная кампазіцыя ў памяць нявінных ахвяраў.

Падрыхтавала Каміла Малевіч.

(Паводле матэрыялаў, пададзеных Саюзам палітвязняў Літвы, а таксама Чэрвеньскае раённае газеты «Уперад»).

Рэдакцыя ўдзячная сп. Май Кляшторнай за пасрэдніцтва ў атрыманы матэрыялаў.

## ВЯРТАНЬНЕ

## АХВЯРЫ ЛЕВАШОўСКАЕ ПУСТКІ

Прапануем вайшце увазе пачатак спісу беларусаў і ўраджэнцаў Беларусі, расстрэляных у Ленінградзе і пахаваных у адным з могілак НКУС-КДБ у пасёлку Левашова. Цяпер Левашоўская пустка стала вядомым месцам памяці савецкага дзяржаўнага тэрору. Усяго тут ляжыць каля 40 тыс. чалавек з 1937—54 гадоў. Неўзабаве ў Левашове ў памяць пра нашых замардаваных землякоў будзе ўстаноўлены крыж ад Беларускага Грамадзка-Культурнага Таварыства. Сярод забітых — беларусы і палякі, габраі і расейцы. Шмат працаўнікоў чыгункі. Амаль 10-я частка левашоўскіх ахвяраў (сярод вядомых) — сьвятары розных канфэсіяў. Спіс падрыхтаваў сябра праўлення БГК у Санкт-Пецярбургу Анатоль Разумав.

Аксановіч Іван Сымонавіч, нарадзіўся ў 1890 годзе на ст. Лепель Лепельскага р-ну, з 1925 па 1937 — сябра ВКП(б), расеец, брыгадзір 22-е дыстанцыі Кастрычніцкае чыгункі, пражываў на ст. Грозны Кастрычніцкае чыгункі ў вядомым доме. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Бабарыка Сяргей Георгіевіч, нарадзіўся ў 1901 годзе ў г. Капыль, беспартыйны, беларус, майстар арцелі «Мабельшчык», пражываў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў выкананне ў верасні 1937.

Банкоўскі Антон Ігнатавіч, нарадзіўся ў 1906 у в. Зайцава Асвейскага р-ну Полацкай акругі, беспартыйны, поляк, храмшчыцкі цэху №6 пракамбінату Пятраўскага, пражываў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў выкананне ў кастрычніку 1937.

Барановіч Іван Станіслававіч, нарадзіўся ў 1882 у м. Сыслач Гарадзенскага г-б, беспартыйны, беларус, пажарны работнік лагераў арт. акадэміі, пражываў у г. Лузе Ленінградскае вобл. Вырок прыведзены ў выкананне ў лістападзе 1937.

Белайка Леанід Сяргеевіч, нарадзіўся ў 1910 у г. Луінец, беспартыйны, расеец, намеснік старшыні калгасу «Пулхав», пражываў па месцы працы. Вырок прыведзены ў выкананне ў кастрычніку 1937.

Бельчанка Баніфаны Рогораў, нарадзіўся ў 1895 у в. Асарычы Камярынскага р-ну Гомельскага вобл., сябра ВКП(б) з 1921, выключаны ў сувязі з арыштам, беларус, дырэктар 2-е Пскоўскае МТС, пражываў у Пскове. Вырок прыведзены ў выкананне ў лістападзе 1937.

Бобрык Мікалай Савельевіч, нарадзіўся ў 1906 у в. Набышна Бягомльскага р-ну, беспартыйны, беларус, вулканізатар заводу імя Молатава, пражываў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Вайнішэйн Рогор Ільіч, нарадзіўся ў 1907 у в. Мартынаўка Чэрвеньскага р-ну, беспартыйны, студэнт Хіміка-тэхналагічнага інстытута. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Вангасэў Мікалай Піліпавіч, нарадзіўся ў 1884 у м. Усвятцы Вялікага ўезду, беспартыйны, расеец, майстар падсобнага цэху перавозага да ст. Ленінград-Пасажырскі-Маскоўскі, пражываў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Волкаў Пятро Канстанцінавіч, нарадзіўся ў 1880 у в. Шаломова Межаўскага р-ну, беспартыйны, расеец, мелодыя кандуктар пасажырскіх чыгункі Кірэўскае чыгункі, пражываў на ст. Пела ў пасёлку Атраднее. Вырок прыведзены ў выкананне ў лістападзе 1937.

Варжыцкі-Варэсэў Іван Фадотаў, нарадзіўся ў 1894 ў Гародні, беспартыйны, расеец, загадчык пажарна-спасарту, працаваў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў выкананне ў кастрычніку 1937.

Варыка Андрэй Адамавіч, нарадзіўся ў 1873 у в. Дзенька Новагарадскага ўезду, беспартыйны, беларус, без пэўнага занятку. Пражываў у г. Ладзінскае Поле. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Галубовіч Васіль Іванавіч, нарадзіўся ў 1886 у в. Зябраснае Сіроцкага р-ну, беспартыйны, расеец, праваднік 2-га машынага аддзялення Кастрычніцкае чыгункі, пражываў у Слуцку Ленінградскага вобл. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Гардзінка Гарасі Мікалаевіч, нарадзіўся ў 1878 у в. Перэча Лепельскага ўезду, беспартыйны, расеец, вартаўнік Ленінградскага вобл., пражываў тамсама. Вырок прыведзены ў выкананне ў кастрычніку 1937.

Гарэль Ісак Рузімавіч, нарадзіўся ў 1909 у г. Жлобін, беспартыйны, габрэй, тэхнік заводу імя Ягрова, пражываў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў выкананне ў кастрычніку 1937.

Гелькаў Апанас Сымонавіч, нарадзіўся ў 1883 у в. Сідаровічы Быхаўскага ўезду, беспартыйны, расеец, дыякан Андрэўскага сабору, пражываў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў выкананне ў верасні 1937.

Гершт Самуіл Львовіч, нарадзіўся ў 1887 у в. Шаліны Расонскага р-ну, беспартыйны, габрэй, нарыхтоўчык прыгараднага сельца ў г. Лузе Ленінградскага вобл., пражываў тамсама. Вырок прыведзены ў выкананне ў лістападзе 1937.

Гіндін Шавель Шавельевіч, нарадзіўся ў 1890 ў Полацку, беспартыйны, габрэй, сьлесар 12-га вагоннага ўчастку, пражываў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў

выкананне ў жніўні 1937.

Глушчанок Аляксандр Захаравіч, нарадзіўся ў 1894 у м. Варжболава Суваўскага г-б, беспартыйны, расеец, шавец майстарні ЖАКІ № 12, пражываў у г. Лузе Ленінградскага вобл. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Грыка Лука Іванавіч, нарадзіўся ў 1887 у в. Паскоўскае Гарадзенскага ўезду, беспартыйны, расеец, агент Андрэўскага сабору, пражываў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў выкананне ў верасні 1937.

Грамочкі Канстанцін Мікалаевіч, нарадзіўся ў 1913 у в. Вішнеўка Самаволаўскага р-ну, беспартыйны, беларус, электрамонтёр вагонна-рамонтнага пункту ст. Ладзінскае Поле, пражываў тамсама. Вырок прыведзены ў выкананне ў кастрычніку 1937.

Грыбайла Іван Мікалавіч, нарадзіўся ў 1878 у в. Прыбышэ Бялыніцкага р-ну, беспартыйны, расеец, цысар гаркамгасу, пражываў у Кірэўску. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Гусінаў Еўдакім Іванавіч, нарадзіўся ў 1901 у в. Паравалье Віцебскага г-б, сябра ВКП(б), расеец, турбінчык заводу «Партызан», пражываў у г. Кінгісеп Ленінградскага вобл. Вырок прыведзены ў выкананне ў лістападзе 1937.

Данькоў Давыд Іванавіч, нарадзіўся ў 1885 у м. Усвятцы, беспартыйны, расеец, сьлесар вагонна-рамонтнага заводу імя Кагановіча, пражываў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў выкананне ў верасні 1937.

Дзевятыха Васіль Максімавіч, нарадзіўся ў 1896 у в. Якубоўшчына Дзісенскага ўезду Віленскага г-б, беспартыйны, беларус, загадчык кравы № 56 Мурманскага заводу імя Молатава, пражываў у Мурманску. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Допкін Мікалай Лазаравіч, нарадзіўся ў 1910 ў Віцебску, беспартыйны, габрэй, нарыхтоўчык арцелі «Ударнік». Вырок прыведзены ў выкананне ў кастрычніку 1937.

Жарнэсэў Карл Піліпавіч, нарадзіўся ў 1894 у в. Доўжаны Віленскага г-б, беспартыйны, беларус, кіроўца 14-е дыстанцыі Кастрычніцкае чыгункі, пражываў на ст. Ганчына. Вырок прыведзены ў выкананне ў кастрычніку 1937.

Замбрыцкі Фёдар Антонавіч, нарадзіўся ў 1913 у в. Зубарэвічы Глушкава р-ну, беспартыйны, беларус, чыраварамец 101-га асобнага будоўнічага батальёна. Вырок прыведзены ў выкананне ў лістападзе 1937.

Зайла Ігнацы Мартынавіч, нарадзіўся ў 1864 у в. Бушары Дзвінскага ўезду, беспартыйны, поляк, селянін-аднаосібнік, пражываў у в. Парыцы Краснагарадскага р-ну Ленінградскае вобласці. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Зуев Марк Цімафеевіч, нарадзіўся ў 1896 у в. Веручына Полацкага ўезду Віцебскага г-б, расеец, да 1937 сябра ВКП(б), выключаны перад арыштам, каваль да ст. Фінляндскае, пражываў у Ленінградзе. Вырок прыведзены ў выкананне ў лістападзе 1937.

Івановіч Усевалод Іванавіч, нарадзіўся ў г. Слоні Гарадзенскага г-б, беспартыйны, расеец, бухгалтёр Гаржыскаўскага заводу, чыраварамец у г. Лузе Ленінградскага вобл. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Кавалёў Іааннін Іванавіч, нарадзіўся ў 1881 у в. Хатоніна Віленскага ўезду, беспартыйны, расеец, рабочы ўчастку электрыфікацыі Кірэўскае чыгункі, пражываў на ст. Кола Кірэўскае чыгункі. Вырок прыведзены ў выкананне ў лістападзе 1937.

Казлоўскі Сцяпан Анатольевіч, нарадзіўся ў 1907 у в. Улашчына Радунскага воласці Віленскага г-б, беспартыйны, поляк, калейны наглядчык Кастрычніцкае чыгункі, пражываў на ст. Пялюка. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Карабановіч Уладзіслаў Іванавіч, нарадзіўся ў 1862 у в. Буды Брэдаўскага воласці Менскага г-б, поляк, беспартыйны, саматужнік, пражываў у в. Куршына Пашкава р-ну Ленінградскага вобл. Вырок прыведзены ў выкананне ў лістападзе 1937.

Кучынскі Ігнацы Ігнатавіч, нарадзіўся ў в. Зарэчча Галачынскага р-ну, беспартыйны, расеец, студэнт ЛОПІ. Вырок прыведзены ў выкананне ў жніўні 1937.

Водуці прасімі накіроўваць на адрас: 191069, Ленінград (Санкт-Пецярбург), ул. Садовая, 18, Государственное Публичное Библиотека им. М.Е.Салтыкова-Шчедрина. А.Разумову.

## УШАНАВАНЬНЕ

ІГУМЕНСКІЯ  
ЖАЛЬБІНЫФота Уладзіміра Сапагова і  
Уладзіміра Карміліна.

Рэдактар Алякс Суша

Нумар падрыхтаваў: Алена Галаўчак, Павел Данейка, Юры Дракахруст, Лілія Карабка, Аляксандр Куцаў (камэрцыйны дырэктар), Аляксандр Лазоўскі, Ірына Лазоўская (нам. рэдактара), Уладзімір Панада, Юры Рагуля, Андрэй Рамашэўскі, Павел Тушыньскі.

Заснавальнік Зянон Пазыняк. Ліцэнзія №67. Меркаваньне аўтараў публікаваных матэрыялаў не абавязкова супадае з меркаваньнем рэдакцыі і кіраўніцтва БНФ. Рукапісы рэдакцыя не рэцензуе й не вяртае.

Адрас рэдакцыі: 220050, Менск, вул.К.Маркса, 25-79. Тел. 27-06-04.

Навіны

Ліпень, 5'1991